

# Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Wir haben diese Bedienungsanleitung für die Installation so gegliedert, dass Sie jederzeit über das Inhaltsverzeichnis die benötigten Informationen Themen bezogen nachlesen können.

## Hinweis

Ausführliche Bedienungsanleitungen für die Navigationssoftware finden Sie auf der entsprechenden Disc. Dabei handelt es sich um eine PDF Datei, die Sie mit jedem Acrobat Reader lesen und ausdrucken können.

Nutzen Sie als zusätzliche Hilfe auch die umfangreichen Hilfefunktionen, die mit Tippen auf das Fragezeichen zur Verfügung stehen.

Diese Hilfen werden Ihnen während der Nutzung des Gerätes bereitgestellt.

Schlagen Sie im Kapitel „**Selbsthilfe**“ nach, um Antworten auf Fragen zu erhalten, die häufig in unserer Kundenbetreuung gestellt werden.

Ziel dieser Bedienungsanleitung ist es, Ihnen die Bedienung Ihres Gerätes in leicht verständlicher Sprache nahe zu bringen.

# Die Qualität

Wir haben bei der Wahl der Komponenten unser Augenmerk auf hohe Funktionalität, einfache Handhabung, Sicherheit und Zuverlässigkeit gelegt.

Durch ein ausgewogenes Hard- und Softwarekonzept können wir Ihnen ein Gerät präsentieren, das Ihnen viel Freude bei der Arbeit und in der Freizeit bereiten wird. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in unsere Produkte.

# Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte **innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf**, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- Pocket PC Phone
- Netzadapter (Phihong PSC05R-050)
- USB-Kabel\*
- Autohalterung\*
- Autohalteschale\*
- Stromversorgungskabel für 12V-Zigarettenanzünder\*
- CD mit Navigationssoftware
- Vorinstallierte SD/MMC-Speicherkarte
- Microsoft „Getting Started“ CD
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte
- Kopfhörer\*

\* optionale Ausstattung

# Systemvoraussetzungen / Technische Daten

Parameter	Angaben
<b>Stromversorgung</b> mit Netzadapter oder mit Stromversorgungskabel für Zigarettenanzünder	Phihong PSC11R-050 Atech ATPI-68HT0501
Speicherkartentyp	MMC- und SD
Steckertyp des externen GPS-Empfängers	MMCX
USB-Schnittstelle	USB 1.1
Betriebssystem	Windows Mobile™ Version 5.0
Display Auflösung	2,7" 240 x 320 mit 262K Farben
Modus	Tri-Band (GSM-900/1800/1900)
Kamera	CMOS, 1.3 Megapixel
Abmessungen	107 x 57 x 18,8 (in mm)
Gewicht inkl. Batterie	ca. 150 g (ohne Verpackung)

# **Inhaltsverzeichnis**

<b>Sicherheitshinweise.....</b>	<b>1</b>
Sicherheitshinweise .....	2
Energie von Radiofrequenzen .....	2
Elektronische Geräte .....	3
Hörhilfen .....	3
Herzschrittmacher .....	3
Potenziell explosive Gasgemische .....	4
Flugzeug .....	4
Fahren .....	5
Notrufe .....	6
Richtlinien zur Verwendung des Stromadapters ....	6
Richtlinien zur Verwendung des Akkus .....	8
<b>Kapitel 1</b>	
<b>Erste Schritte.....</b>	<b>9</b>
Das Pocket PC Phone kennen lernen.....	10
Vorderseite .....	10
Rückseite .....	11
Rückseite .....	11
Linke und rechte Seite.....	12
Oberseite und Unterseite .....	12
SIM-Karte und Akku installieren .....	12
SIM-Karte und Akku installieren .....	13
Akku aufladen.....	15
Microsoft ActiveSync installieren .....	17
Autohalterung befestigen.....	20
Autoadapter anschließen .....	22
SD/MMC Karte verwenden .....	23
Bediengrundlagen .....	25

Das Pocket PC Phone ein- und ausschalten .....	25
Einschalten .....	25
Ausschalten .....	26
Den Schlafmodus aktivieren .....	26
Den Eingabestift verwenden .....	27
Die Navigationstasten verwenden.....	28
Das Pocket PC Phone kalibrieren .....	28
Bildschirmeinstellungen ändern.....	29
Das Fenster Heute .....	30
Weitere Anzeigen .....	32
Das Startmenü .....	33
Programme benutzen.....	34

## **Kapitel 2**

### **Daten eingeben und suchen.....39**

Eingabemethoden.....	40
Der Buchstabenerkennung .....	41
Text eingeben .....	41
Der Strichzugerkenner.....	42
Text eingeben .....	42
Die Tastatur.....	43
Text eingeben .....	43
Vergrößern der Bildschirmtastatur .....	43
Der Transcriber .....	43
Transcriber starten.....	44
Text eingeben .....	44
Satzzeichen und Symbole eingeben .....	44
Text bearbeiten .....	45
Die Notizfunktion.....	46
Sprachnotiz erstellen.....	46

Kurztext.....	47
Daten suchen .....	47
Suchen nach Datei oder Element.....	48
<b>Kapitel 3</b>	
<b>Die Telefonfunktion .....</b>	<b>49</b>
Richtlinien zum Umgang mit der Telefonfunktion....	50
Telefonfunktion ein-/ausschalten .....	52
Telefonfunktion ausschalten .....	52
Telefonfunktion einschalten .....	53
Microsoft Telefonfunktion starten .....	53
Statusanzeigen in Telefonmodus .....	53
Basis Telefonfunktionen.....	55
Telefonieren.....	55
Telefonnummer eingeben .....	55
Telefonieren über eine kürzlich gewählte Nummer.....	56
Telefonieren über Kontakte .....	57
Telefonieren über Kurzwahl .....	58
Telefonieren über Anrufverlauf.....	58
Telefonieren über den SIM-Manager .....	59
Telefonieren über Hyperlink.....	59
Ein Telefonat annehmen .....	60
Ein Telefonat abweisen .....	60
Ein Telefonat beenden .....	60
Mehrere Telefonate gleichzeitig tätigen .....	61
Telefonat halten, um ein zweites Telefonat anzunehmen .....	61
Zweites Telefonat abweisen .....	61

Telefonat halten, um ein zweites	
Telefonat zu führen .....	62
Zwischen zwei Gesprächen wechseln .....	62
Ein Telefonkonferenz einleiten .....	63
Lautstärke einstellen .....	64
Ein Telefonat stummschalten .....	64
Lautsprecher benutzen .....	64
Notiz erstellen während eines Telefonats .....	65
Anrufverlauf .....	66
Anrufverlauf einsehen .....	66
Anrufverlauf verwalten .....	67
Kontakt ergänzen über Anrufverlauf .....	67
Kurzwahl .....	68
Kurzwahl festlegen .....	68
Telefonnummern verwalten .....	69
Microsoft Kontakte: Einträge übertragen .....	69
SIM-Karte: Einträge übertragen und hinzufügen ..	70
Eintrag in Microsoft Kontakte übertragen .....	70
Eintrag hinzufügen .....	70
Ihre Telefonfunktion einrichten .....	71
Telefoneinstellungen ändern .....	71
Diensteeinstellungen ändern .....	71
Netzwerkeinstellungen ändern .....	72
Zusätzliche Telefonfunktionen .....	73
Mailbox abrufen .....	73

## Kapitel 4

<b>Pocket PC Phone Verwalten .....</b>	<b>75</b>
Persönliche Einstellungen .....	76
Energieverwaltung .....	80
Niedriger Ladezustand .....	80
Stromspar-Tipps .....	81
Speicherverwaltung .....	82
Daten- und Programmspeicher .....	82
Erweiterter Speicher .....	83
Dateien sichern .....	84
Dateien auf eine Speicherkarte kopieren .....	84
Datei mit ActiveSync kopieren .....	85
Dateien automatisch auf einer Speicherkarte speichern .....	86
Pocket PC Phone schützen .....	87
Tastensperre .....	87
Tastensperre aktivieren: .....	87
Tastensperre deaktivieren: .....	87
SIM-Karte mit einer PIN schützen .....	88
Gerät mit einem Kennwort schützen .....	88
Kennwort ändern .....	89
Besitzerinformationen im Fenster 'Persönlich' anzeigen .....	90
Pocket PC Phone zurücksetzen .....	91
Soft-Reset durchführen .....	92
Hard-Reset durchführen .....	92



<b>Kapitel 5</b>	
<b>Messaging.....</b>	<b>93</b>
Messaging: Nachrichten senden und empfangen ....	94
Nachrichten empfangen .....	95
Ein E-Mail Konto einrichten .....	96
E-Mails und SMS erstellen und versenden.....	97
MMS erstellen und versenden .....	98
MMS empfangen und aufrufen .....	100
Eine Nachricht beantworten oder weiterleiten ...	100
Eine Nachricht verschieben .....	100
Eine Nachricht löschen .....	101
Ordner verwalten.....	101
<b>Kapitel 6</b>	
<b>Kamera .....</b>	<b>103</b>
Kamera.....	104
Bilder aufnehmen .....	104
Bilderserien .....	105
Videos aufzeichnen .....	106
Kameraeinstellungen.....	107
Bilder & Videos .....	108
<b>Kapitel 7</b>	
<b>Verbindungen herstellen .....</b>	<b>109</b>
Verbindungseinstellungen .....	110
GPRS Verbindung .....	110
GPRS Verbindung aufbauen und trennen .....	111
Die Bluetooth-Funktion.....	112
Bluetooth ein/ausschalten .....	113
Daten über Bluetooth übertragen .....	113
Dateien versenden .....	113

Dateien empfangen .....	114
Bluetooth-Partnerschaft .....	114
Eine Bluetooth-Partnerschaft herstellen .....	115
Eine Bluetooth-Partnerschaft annehmen .....	115
Eine Bluetooth-Partnerschaft umbenennen.....	116
Eine Bluetooth-Partnerschaft beenden.....	116
<b>Kapitel 8</b>	
<b>Navigation .....</b>	<b>117</b>
Sicherheitshinweise Navigation.....	118
Hinweise für die Navigation .....	118
Hinweise für die Benutzung im Fahrzeug .....	119
GPS (Global Positioning System).....	120
Installationsanleitung .....	121
Programm starten .....	122
Externe GPS Antenne (optional) .....	123
Weiteres Kartenmaterial .....	123
Kartenmaterial auf eine Speicherkarte übertragen .....	124
<b>Kapitel 9 Selbsthilfe.....</b>	<b>125</b>
Häufig gestellt Fragen .....	126
Reinigung und Pflege .....	128
Entsorgung.....	130
Informationen zu Verordnungen .....	131
Bekanntgabe für Europa .....	131
Microsoft® Endbenutzervertrag (EULA).....	133
<b>Index .....</b>	<b>137</b>

# **Sicherheitshinweise**

# Sicherheitshinweise

- Halten Sie Ihr Pocket PC Phone und seine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Schalten Sie Ihr Telefon in der Nähe von Benzinlagern, Tankstellen, chemischen Fabriken oder explosionsgefährdeten Orten ab.
- Setzen Sie das Pocket PC Phone keinen extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder sehr staubigen Umgebungen aus.
- Das Pocket PC Phone und sein Zubehör sind nicht wasserfest. Bitte bewahren Sie sie an einem trockenen Platz auf.
- Stoßen, schütteln oder werfen Sie das Pocket PC Phone nicht, denn das könnte Leckage, Überhitzung oder Brand zur Folge haben.
- Zerlegen Sie das Pocket PC Phone oder sein Zubehör nicht ohne ausdrückliche Zustimmung.
- Legen Sie das Pocket PC Phone nicht in die Nähe von Oberflächenkanten, besonders nicht, wenn die Vibrationsfunktion des Pocket PC Phones aktiviert ist. Das Pocket PC Phone könnte sich durch die Vibration bewegen und fallen.

## Energie von Radiofrequenzen

Ihr Mobiltelefon ist eine Radiosende- und Empfangsanlage. Sobald Ihr Telefon eingeschaltet ist, empfängt und sendet es Energie im Radiofrequenzbereich (RF) aus. Je nach Art des Mobiltelefons, das Sie besitzen, arbeitet es in verschiedenen Frequenzbereichen und verwendet allgemein gebräuchliche Modulationstechniken.

## **Elektronische Geräte**

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegen RF-Energie abgeschirmt. Bestimmte elektronische Geräte sind möglicherweise jedoch nicht gegen die RF-Signale Ihres drahtlosen Telefons abgeschirmt.

- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht in der Umgebung von medizinischen Geräten, wenn Sie nicht zuvor eine Genehmigung eingeholt haben.

## **Hörhilfen**

Manche Hörhilfen können durch Mobiltelefone gestört werden. In solchen Fällen wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber oder den Kundendienst, um Alternativen zu besprechen.

## **Herzschrittmacher**

Mobiltelefone können Auswirkungen auf implantierte Herzschrittmacher oder andere implantierte medizinische Geräte haben. Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen daher, dass ein minimaler Abstand von 20 cm (6 Zoll) zwischen einem tragbaren, drahtlosen Telefon und einem Herzschrittmacher eingehalten wird, um mögliche Interferenzen mit dem Schrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit den unabhängigen Untersuchungen und den Empfehlungen von Forschungen zu drahtloser Technologie überein.

Personen mit Herzschrittmachern:

- Sollten das Telefon immer mehr als 20 cm (6 Zoll) von Ihrem Herzschrittmacher halten, wenn das Telefon eingeschaltet ist;

- Sollten das Telefon nicht in der Brusttasche tragen;
- Sollten das Ohr auf der entgegengesetzten Seite des Schrittmachers verwenden, um mögliche Interferenzen zu minimieren.
- Sollten Sie irgendeinen Anlass zur Vermutung haben, dass Interferenzen auftreten, dann schalten Sie Ihr Telefon sofort aus.

## **Potenziell explosive Gasgemische**

Schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn Sie sich in Gegenden mit potenziell explosiven Gasgemischen befinden und folgen Sie allen Zeichen und Anweisungen. Es kommt selten vor, aber Ihr Telefon oder sein Zubehör könnten Funken verursachen. Funken können in einer solchen Umgebung zu Explosionen oder Feuer führen und Verletzungen und Tod zur Folge haben. Bereiche mit potenziell explosiven Gasgemischen sind häufig, aber nicht immer, deutlich gekennzeichnet. Dies gilt für Tankstationen, wie Tankstellen, unter Deck auf einem Schiff, Einrichtungen zum Transport und zur Lagerung von Brennstoffen und / oder Chemikalien und Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Kleinstteile, wie Körnchen, Staub oder Metallstaub enthält, sowie alle anderen Bereiche, in denen Sie normalerweise angewiesen werden, Ihren Fahrzeugmotor abzuschalten.

## **Flugzeug**

- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie sich an Bord eines Flugzeugs begeben.
- Verwenden Sie es auch am Boden ohne die Genehmigung der Crew nicht.

Um Interferenzen mit Kommunikationssystemen zu vermeiden, dürfen Sie Ihr Mobiltelefon während des Flugs nicht verwenden.

## **Fahren**

Überprüfen Sie die Gesetzgebung und Regeln bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen in den Gebieten, in denen Sie fahren. Wenn Sie Ihr Telefon beim Fahren verwenden sollten, dann bitte:

- Konzentrieren Sie sich vollständig auf das Fahren.
- Verwenden Sie eine Freisprecheinrichtung. Gesetze in vielen Ländern schreiben eine Freisprecheinrichtung in Fahrzeugen vor.
- Verlassen Sie die Straße und parken Sie, bevor Sie einen Anruf tätigen oder annehmen, wenn die Fahrverhältnisse es erforderlich machen.

RF-Energie kann manchen elektronischen Systemen in Automotoren, wie eine Stereoinstallation, Sicherheitseinrichtungen usw. beeinträchtigen. Darüber hinaus erlauben einige Autokonstrukteure die Verwendung von Mobiltelefonen nicht in Ihren Fahrzeugen, es sei denn, die Installation ist mit einer Freisprechanlage mit externer Antenne versehen. Kontrollieren Sie mit einem Repräsentanten Ihres Fahrzeugherstellers, dass Ihr Mobiltelefon die elektronischen Systeme in Ihrem Fahrzeug nicht beeinträchtigt.

# Notrufe

## Wichtig

Dieses Telefon verwendet, wie alle drahtlosen Telefone, Radiosignale, drahtlose und landbasierende Netze, sowie Funktionen, die vom Anwender programmiert wurden. Aus diesem Grund, kann eine Verbindung nicht unter allen Umständen garantiert werden. Deshalb sollten Sie sich bei essenzieller Kommunikation (wie z.B. medizinischen Notfällen) niemals ausschließlich auf irgendwelche drahtlose Telefone verlassen.

Notrufe sind eventuell auf manchen Mobiltelefonnetzen nicht möglich oder wenn bestimmte Netzwerkdienste und / oder Telefonfunktionen benutzt werden. Kontaktieren Sie Ihren lokalen Netzbetreiber.

## Richtlinien zur Verwendung des Stromadapters

- Verwenden Sie nur den Stromadapter (**PSC05R-050**), der mit Ihrem Pocket PC Phone geliefert wird. Die Verwendung eines anderen Stromadapters führt zu Fehlfunktionen und / oder Gefahren.
- Dieses Gerät soll von einer zugelassenen Stromversorgungseinheit versorgt werden, die mit "LPS", "Limited Power Source (= begrenzte Stromquelle)" gekennzeichnet ist und einen Gleichstrom von +5 V / 1 A liefert.



- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Fassen Sie den Stromadapter niemals an, wenn Ihre Hände oder Füße nass sind.
- Ermöglichen Sie eine ausreichende Ventilation um den Adapter herum. Vermeiden Sie Bereiche mit beschränkter Luftzirkulation.
- Schließen Sie den Adapter an eine geeignete Stromquelle an. Die Anforderungen bezüglich Spannung und Erdung befinden sich auf dem Produktgehäuse und / oder der Verpackung.
- Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn das Kabel beschädigt sein sollte.
- Versuche Sie nicht, das Gerät zu warten. Im Inneren befinden sich keine Teile, die gewartet werden können. Ersetzen Sie die Einheit, wenn sie beschädigt ist oder übermäßiger Feuchtigkeit ausgesetzt war.

# Richtlinien zur Verwendung des Akkus

## **Warnung!**

Es besteht das Risiko einer Explosion, wenn der Akku durch einen verkehrten Typ ersetzt wird. Befolgen Sie bei der Beseitigung gebrauchter Akkus die Anweisungen.

- Ersetzen Sie ihn nur durch gleiche oder äquivalenter Typen, die durch den Hersteller empfohlen werden.
- Beschädigen Sie den Akku nicht, stechen Sie nicht in ihn hinein und werfen Sie ihn nicht ins Feuer. Der Akku kann platzen oder explodieren und dabei gefährliche Chemikalien freisetzen.
- Schließen Sie die Kontakte des Akkus nicht kurz.
- Tauchen oder werfen Sie den Akku nicht in Wasser oder Meereswasser.
- Benutzen oder laden Sie den Akku nicht bei hohen Temperaturen und setzen Sie ihn diesen auch nicht anderweitig aus.
- Beim Laden und Entladen muss die Temperatur zwischen 0 °C (32 °F) und 40 °C (104 °F) liegen, da anderenfalls der Akku beschädigt werden könnte.
- Der Akku muss ordnungsgemäß zurückgeführt oder entsorgt werden.
- Verwenden Sie den Akku nur in dem dafür vorgesehenen Gerät.
- Verwenden Sie nur einen für das Pocket PC Phone zugelassenen Akku.

# Kapitel 1

## Erste Schritte

Das Pocket PC Phone kennen lernen

SIM-Karte und Akku installieren

Akku aufladen

Autohalterung befestigen

Autoadapter anschließen

SD/MMC Karte verwenden

Bediengrundlagen

Programme benutzen

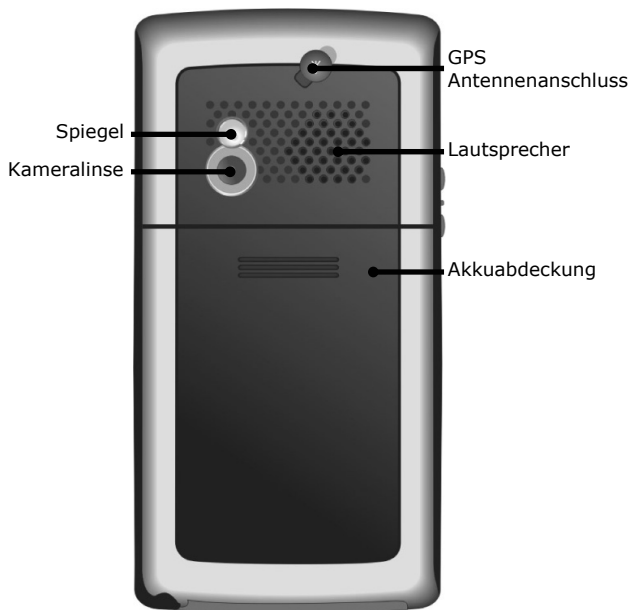
# Das Pocket PC Phone kennen lernen

## Vorderseite



\* Diesen Tasten kann über Start ⇒ Einstellungen ⇒ Persönlich ⇒ Tasten eine Anwendung zugeordnet werden.

# Rückseite



1

2

3

4

5

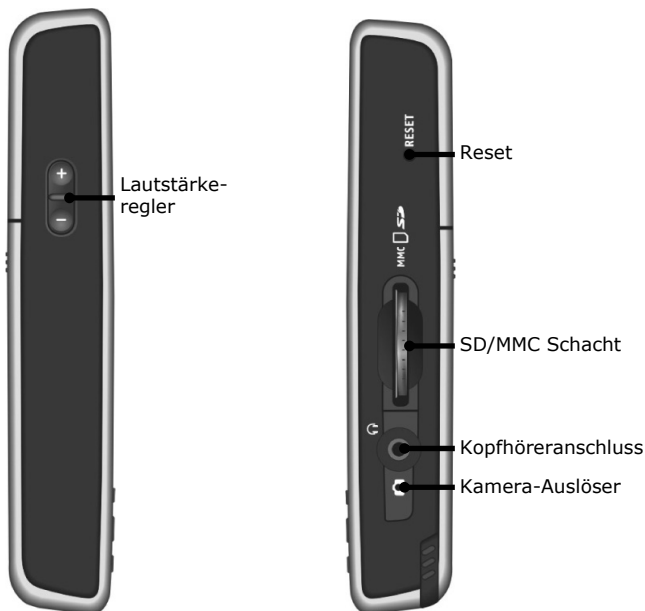
6

7

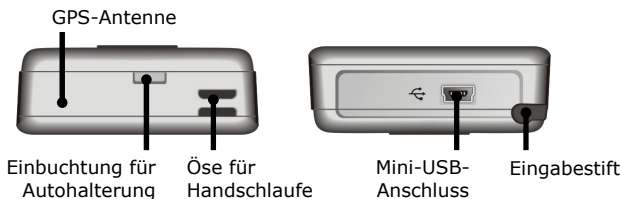
8

9

## Linke und rechte Seite



## Oberseite und Unterseite



# SIM-Karte und Akku installieren

1

Nachdem Sie sich bei einem Mobilfunkanbieter angemeldet haben, erhalten Sie eine SIM-Karte (Subscriber Identification Module). Diese Karte enthält die Details Ihres Mobilfunkkontos, Kontaktinformationen, die Sie eventuell darauf speichern werden, und zusätzliche Dienstleistungen, die Sie erworben haben. Sie müssen erst eine SIM-Karte installieren, bevor Sie Telefonate führen oder empfangen oder bevor Sie drahtlose Datendienste nutzen können.

2

3

4

5

6

7

8

9

1. Schieben Sie die rückseitige Akkufachabdeckung vom Telefon herunter.



2. Führen Sie die SIM-Karte so ein, dass die Kontakte nach unten weisen (dabei befindet sich die abgeschnittene Ecke links oben).
3. Führen Sie die Karte soweit ein bis sie deutlich einrastet.



4. Setzen Sie den Akku so ein, dass die elektrischen Kontakte des Akkus mit denen im Akkufach in Berührung kommen und drücken Sie ihn dann vorsichtig in das Fach hinein.



5. Schieben Sie die rückseitige Akkufachabdeckung auf das Telefon, bis es hörbar einrastet.



### **Hinweis**

Sie sollten die SIM-Karte mit Umsicht einlegen und entfernen. Biegen Sie die SIM-Karte nicht und verkratzen Sie den Kontaktbereich nicht.

Schalten Sie Ihr Pocket PC Phone aus, bevor Sie die SIM-Karte entnehmen.

## **Akku aufladen**

Bevor Sie Ihr Pocket PC Phone zum ersten Mal benutzen, müssen Sie den Akku vollständig laden.

### **Warnung!**

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die für den Einsatz mit diesem Modell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährlich sein.

1. Setzen Sie den Adapter auf das Netzteil.
2. Verbinden Sie den Mini-USB-Stecker des Netzteils mit dem Mini-USB-Anschluss des Telefons.



### Hinweis

Wenn Sie den Akku zum ersten Mal laden, dann sollten Sie ihn für **mindestens acht Stunden** laden.

Ihr Pocket PC Phone kann ebenfalls über ein USB-Kabel am Computer geladen werden.

Wenn ein vollständig leerer Akku geladen wird, dann können Sie das Pocket PC Phone frühestens fünf Minuten nach dem Anschließen der externen Stromversorgung einschalten.

Während des Ladevorgangs können Sie Ihr Pocket PC Phone benutzen. Wenn das Pocket PC Phone eingeschaltet ist, dann können Sie den Ladestatus über **Start → Einstellungen → Energieverwaltung** kontrollieren.

# Microsoft ActiveSync installieren

Mit der Microsoft® ActiveSync® Technologie können Sie die Information auf Ihren Pocket PC Phone mit der Information auf Ihrem Computer synchronisieren und, optional, mit einem Server, auf dem Microsoft® Exchange® Server mit Exchange ActiveSync läuft. Wenn Sie das tun, dann vergleicht ActiveSync die Information auf dem Pocket PC Phone mit der Information auf dem Computer und dem Exchange Server und gleicht sie ab, sodass Sie immer über die aktuellste Information verfügen. Sie können sogar nach einem eigenen Zeitschema synchronisieren oder wenn neue Einträge anfallen.

ActiveSync® ist bereits auf Ihrem Pocket PC Phone vorinstalliert. Es ist nur noch die zusätzliche Installation von ActiveSync® auf Ihrem Computer erforderlich.

## **Achtung!**

Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass Microsoft Outlook auf Ihrem Computer installiert ist.

Verbinden Sie Ihr Pocket PC Phone nicht mit Ihrem Computer, bevor Sie ActiveSync installiert haben.

Bevor Sie Informationen mit einem Computer synchronisieren können, müssen Sie erst ActiveSync auf Ihrem Computer installieren und eine Partnerschaft zwischen Ihrem Pocket PC Phone und Ihrem Computer anlegen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie Ihren Computer ein.
2. Legen Sie die Getting Started CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
3. Verbinden Sie Ihr Pocket PC Phone mit dem Computer indem Sie den Mini-USB-Anschluss des USB-Kabels in den Mini-USB-Anschluss Ihres Pocket PC Phones stecken und das andere Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss Ihres Computers stecken.



4. Der Assistent „Neue Hardware hinzufügen“ sollte den USB-Treiber automatisch installieren. (Sollten Sie die genaue Position des Treibers angeben müssen, dann klicken Sie auf **Durchsuchen** und wählen das CD-ROM-Laufwerk, das die Getting Started CD enthält.)
  5. Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm, um eine Partnerschaft anzulegen und um Ihr Pocket PC Phone mit Ihrem Computer zu synchronisieren.
- Nachdem Sie zum ersten Mal synchronisiert haben, sollten Sie sich Kalender, Kontakte und Aufgaben auf dem Pocket PC Phone genauer ansehen. Sie werden feststellen, dass Ihre Informationen auf das Pocket PC Phone übertragen wurden.

### **Hinweis**

Sollten Sie Ihr Pocket PC Phone mit einem Kennwort geschützt haben, muss das Kennwort zur Synchronisierung mit dem Computer eingegeben werden.

# Autohalterung befestigen

Ihre Autohalterung besteht aus einer Halteschale und einer Schwanenhals-Halterung. Gehen Sie wie folgt vor, um die Autohalterung ordnungsgemäß zu befestigen.

1. Stecken Sie die Halterschale auf die Schwanenhalshalterung, wie abgebildet. Die Verbindung muss hörbar einrasten.
2. Reinigen Sie die Windschutzscheibe an der Stelle, wo Sie die Autohalterung befestigen wollen.
3. Setzen Sie den Saugnapf der Autohalterung an die Windschutzscheibe und legen Sie den Hebel am Saugnapf um.
4. Setzen Sie Ihr Pocket PC Phone in die Autohalterung ein.



**Achtung!**

Befestigen Sie die Halterung für das Pocket PC Phone nur dann an der Windschutzscheibe, wenn dadurch die Sicht nicht behindert wird. Falls dies nicht möglich sein sollte, montieren Sie die Halterung mit der beiliegenden Sauger-Haftplatte, so dass die Halterung einen ungefährdeten und sicheren Betrieb gewährleistet.

Nehmen Sie die Positionseinstellungen der Autohalterung immer vor der Fahrt vor. Eine Einstellung während der Fahrt kann vom Straßenverkehr ablenken und zu Unfällen führen.

Lösen Sie zuerst den Hebel bevor Sie die Autohalterung abmontieren.

**Hinweis**

Bei eingeschränkter Sicht (z.B. im Tunnel, in Häuserschluchten, im Wald oder auch in Fahrzeugen mit metallbedampften Scheiben) kann der Anschluss einer externen GPS Antennen (nicht im Lieferumfang enthalten) den Satellitenempfang verbessern.

# Autoadapter anschließen

## Achtung!

Um Ihr Gerät vor Spannungstößen zu schützen, schließen Sie den Autoadapter erst an, nachdem Sie den Wagenmotor gestartet haben.

Der Autoadapter versorgt das Pocket PC Phone mit Strom.

1. Stecken Sie den Stecker (❶) des Verbindungskabels in den dafür vorgesehenen Anschluss an der **Unterseite** Ihres Gerätes
2. Stecken Sie **jetzt** den Stromversorgungsstecker (❷) in den Zigarettenanzünder und sorgen Sie dafür, dass dieser während der Fahrt **nicht den Kontakt verliert**. Dies kann sonst zu Fehlfunktionen führen.





# SD/MMC Karte verwenden

Ihr Pocket PC Phone verfügt über einen SD / MMC-Kartenschacht, der SD (Secure Digital) oder MMC (MultiMediaCard) Speicherkarten oder I/O-Karten aufnehmen kann.

Dank diesen Speichermediums haben Sie die Möglichkeit Daten zu sichern oder Daten mit einem anderen Gerät auszutauschen.

1. Führen Sie die Karte so ein, dass die Seite mit dem Aufkleber nach vorne und die Kontakte zum Schacht des Pocket PC Phones weisen, wie es im Bild angegeben ist. Dann drücken Sie sie in den Schacht, bis sie einrastet.
2. Lesen Sie auch unbedingt die Herstellerhinweise die mit der Speicherkarte ausgeliefert wurden.



3. Beim Entfernen der Karte, kontrollieren Sie zuerst, dass keine Anwendung auf die Karte zugreift, dann drücken Sie leicht auf die Oberkante der Karte, um sie auswerfen zu lassen, und ziehen sie aus dem Schacht.

## **Hinweis**

Eine Speicherkarte wird auch als Speichermedium bezeichnet.

Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation der SD / MMC-Karte.



Sorgen Sie dafür, dass keine fremden Gegenstände in den SD / MMC-Kartenschacht gelangen.

Bewahren Sie eine SD / MMC-Karte in einem gut schützenden Behälter, sodass sich kein Staub oder Luftfeuchtigkeit ansammeln kann, wenn die Karte nicht benutzt wird.

# Bediengrundlagen

## Das Pocket PC Phone ein- und ausschalten

### Einschalten

1. Drücken Sie die **Ende**-Taste   und halten Sie sie gedrückt. Die Hintergrundbeleuchtung wird aufleuchten und auf dem Bildschirm erscheinen der Reihe nach der Startbildschirm und dann die Startseite.
2. Wenn Ihr Anbieter (oder Sie) eine PIN eingestellt haben, dann werden Sie aufgefordert, die PIN einzugeben. Geben Sie die PIN ein und tippen Sie mit dem Eingabestift auf **Eingabe**.



#### Hinweis

Geben Sie keine PIN ein, stehen alle Funktionen, bis auf die Telefonfunktion zur Verfügung. Ohne Eingabe der PIN können Sie nur Notrufnummern anwählen.

#### Hinweis



Beim ersten Einschalten Ihres Pocket PC Phone werden Sie durch ein kleines Lernprogramm geführt, das Ihnen in wenigen Schritten die Bedienung Ihres Gerätes aufzeigt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



# Ausschalten

1. Drücken Sie die **Ende**-Taste   und halten Sie sie gedrückt, bis das Schnellmenü erscheint. Tippen Sie auf **Ausschalten**, um Ihr Pocket PC Phone auszuschalten.



## Den Schlafmodus aktivieren

Als Standardeinstellung schaltet das Pocket PC Phone bei Akkubetrieb nach 60 Sekunden Inaktivität in den Schlafmodus. Um den Schlafmodus zu beenden, drücken Sie auf die **Ende**-Taste  . Der Bildschirm wird wieder hergestellt.

Ist Ihr Pocket PC Phone mit dem Netzadapter oder einem Computer verbunden kann der Schlafmodus nur manuell aktiviert werden. Drücken Sie dazu die **Ende**-Taste   so lange bis das Schnellmenü erscheint. Tippen Sie auf **Schlafmodus**, um diesen zu aktivieren. Der Schlafmodus wird in der Standardeinstellung deaktiviert, sobald ein Telefonat eingeht.

# Den Eingabestift verwenden

Mit dem Eingabestift navigieren und wählen Sie Objekte auf dem Bildschirm aus.

Der Eingabestift befindet sich in der dafür vorgesehenen Halterung. Wenn Sie den Stift nicht benutzen, stecken Sie den Eingabestift zurück in die Halterung, um diesen nicht zu verlegen.

- **Tippen**

Berühren Sie den Bildschirm ein Mal mit dem Eingabestift um ein Programm aufzurufen oder eine Einstellung vorzunehmen.

- **Ziehen**

Halten Sie den Eingabestift auf den Bildschirm und ziehen Sie den Text oder ein Bild an die gewünschte Stelle.

- **Tippen und halten**

Tippen und Halten Sie den Eingabestift über einen Eintrag, ein Detail oder ein Bild erscheint eine Liste mit den verfügbaren Handlungen. Tippen Sie in dem Schnellmenü die gewünschte Handlung an.

## Die Steuertasten verwenden

Mit den Steuertasten können Sie den Cursor oder die Markierung in vier Richtungen bewegen. Dies ist besonders nützlich bei einer Einhandbedienung.

- Um sich in eine Richtung zu bewegen, drücken Sie auf die entsprechende Taste.
- Um eine Auswahl zu bestätigen, drücken Sie die mittlere Taste der Steuertasten.

## Das Pocket PC Phone kalibrieren

Um das Display des Geräts zu kalibrieren, müssen Sie mit dem Eingabestift auf den Mittelpunkt eines Kreuzes tippen und auf diese Weise den Bewegungen des Kreuzes auf dem Display folgen. Mit diesem Vorgang wird sichergestellt, dass beim Berühren des Displays mit dem Eingabestift die angetippten Objekte aktiviert werden.

Wenn Ihr Gerät nicht exakt auf das Antippen mit dem Eingabestift reagiert, führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Display neu zu kalibrieren:

1. Tippen Sie auf **Start** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **System** ⇒ **Bildschirm**.
2. Klicken Sie auf der Registerkarte **Allgemein** auf die Option **Touchscreen ausrichten** und führen Sie dann die Anweisungen auf dem Display aus, um die Kalibrierung abzuschließen.

# Bildschirmeinstellungen ändern

Das Display des Geräts kann auf drei Arten ausgerichtet werden: **Hochformat**, **Querformat (rechtshändig)** und **Querformat (linkshändig)**.

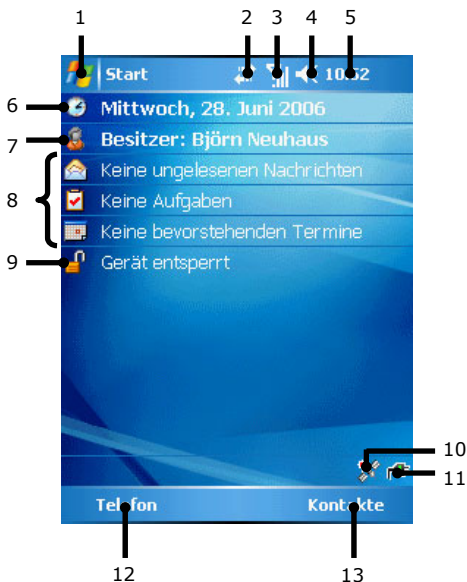
Das Hochformat ist geeignet für den Betrieb und die Wiedergabe bestimmter Programme, während das Querformat gut für die Wiedergabe längerer Dateien verwendet werden kann.

1. Um das Format zu ändern, tippen Sie auf **Start** ⇨ **Einstellungen** ⇨ **System** ⇨ **Bildschirm** und wählen Sie das gewünschte Format.
2. Um den Stufeneffekt der Schrift in vielen Programmen zu verringern, können Sie auf der Registerkarte **ClearType** das Kontrollfeld **ClearType aktivieren** markieren.
3. Um die Lesbarkeit zu verbessern oder um mehr Inhalt auf das Display zu bekommen, können Sie auf der Registerkarte **Textgröße** mit dem Schieberegler die Textgröße verändern.



# Das „Heute“ Fenster

Im „Heute“ Fenster werden wichtige Daten wie bevorstehende Termine und Statusanzeigen angezeigt. Wenn Sie auf einen bestimmten Bereich des Fensters tippen, wird das damit verknüpfte Programm gestartet.

1. Um das „Heute“ Fenster aufzurufen, tippen Sie auf **Start** ⇒ **Heute**.
2. Wenn Sie das „Heute“ Fenster Ihren eigenen Bedürfnissen anpassen möchten, z.B. auch ein anderes Hintergrundbild wählen, tippen Sie auf **Start** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Persönlich** ⇒ **Heute**.





Ref.	Funktion	2
1	Rufen Sie hier das Startmenü auf	3
2	Fragen Sie hier den Verbindungsstatus ab	4
3	Anzeige: Stärke des Hochfrequenzsignals; Nehmen Sie hier die Telefoneinstellungen vor	5
4	Stellen Sie hier die Lautstärke des Geräts/Klingeltons ein	6
5	Anzeige: Uhrzeit	7
6	Anzeige: Aktuelles Datum; Stellen Sie hier Datum, Uhrzeit, Alarmer etc. ein	8
7	Anzeige: Benutzerinformationen; Geben Sie hier die Benutzerinformationen ein	9
8	Anzeigen: Übersicht über den Tag mit Erinnerungsnotizen Öffnen Sie hier die Programme für Aufgaben, Nachrichten und Termine	
9	Anzeige: Gerät entsperrt bzw. gesperrt  : gesperrt  : entsperrt	
10	Anzeige: GPS Empfang Schalten Sie hier den GPS Empfang ein bzw. aus	
11	Anzeige: Akkustatus Rufen Sie hier die Stromeinstellungen auf	
12	Rufen Sie hier Ihre Kontakte auf	
13	Starten Sie hier die Telefonfunktion	

# Weitere Anzeigen

Icon	Bedeutung
	Akku ist vollständig geladen
	Akkuladung ist sehr niedrig
	Akku wird geladen
	Ton ist eingeschaltet
	Ton ist ausgeschaltet
	Vibrationsmodus eingeschaltet
	Verbindung ist aktiv
	Verbindung ist nicht aktiv
	Synchronisierung ist aktiv
	Synchronisierungsfehler
	GPRS (General Packet Radio Services) aktiv
	GPRS ist aktiviert
	GPRS-Verbindung
	Maximale Signalstärke
	Kein Signal
	Telefon ist ausgeschaltet
	Kein Telefondienst
	Suche nach Telefondienst
	Eingehender Anruf
	Rufumleitung ist aktiv
	Anruf in Halteschleife
	Verpasster Anruf
	Neue E-Mail oder Textmitteilung (SMS)
	Roaming
	Alarm ist aktiviert

# Das Startmenü

Im Startmenü, das sich in der linken oberen Ecke des Fensters Heute befindet, wird eine Liste von Programmen angezeigt. Sie können ein Programm starten, indem Sie die Liste durchblättern und das gewünschte Programm mit dem Eingabestift antippen.

1

2

3

4

5

6







7









8






9






# Programme benutzen

In der folgenden Liste sind einige der Programmsymbole aufgelistet, die bereits in Ihrem Gerät installiert sind.

Icon	Programm	Beschreibung
	ActiveSync	Synchronisiert Daten zwischen dem Gerät und einem PC oder dem Exchange Server
	Rechner	Mit diesem können Sie Grundrechenarten wie Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division ausführen
	Kalender	Mit dem Kalender können Sie Ihre Termine planen und verfolgen und Besprechungsanfragen erstellen
	Kamera	Mit der Kamera können Sie Fotos und Videoclips mit Audiofunktion aufnehmen
	Kontakte	Hier können Sie die Daten Ihrer Freunde und Kollegen speichern
	Download-Agent	Hier erhalten Sie Informationen über den Download-Status des von dem Internet heruntergeladenen Inhalt

Icon	Programm	Beschreibung
	Excel Mobile	Mit diesem Programm können Sie neue Arbeitsmappen erstellen oder bestehende Excelmappen ansehen und bearbeiten
	Datei-Explorer	Mit diesem Programm können Sie die Dateien auf Ihrem Gerät organisieren und verwalten
	Spiele	Hier haben Sie die Möglichkeit, die zwei vorinstallierten Spiel <b>Bubble Breaker</b> und <b>Solitaire</b> zu spielen
	Hilfe	Hier können Sie sich die Hilfe-Themen über ein Programm oder des Geräts aufrufen.
	Internet Explorer	Mit diesem Programm können Sie im Internet und auf WAP-Sites surfen sowie Programme und Dateien aus dem Internet herunterladen
	Messaging	Mit diesem Programm können Sie E-Mails, MMS- und Textnachrichten senden und empfangen
	Modem-Verbindung	Sie haben die Möglichkeit das Gerät als Modem zu verwenden
	Notizen	Hier können Sie handgeschriebene oder getippte Notizen, Zeichnungen und Aufnahmen erstellen

Icon	Programm	Beschreibung
	Telefon	Mit dieser Funktion können Sie Anrufe tätigen und empfangen, zwischen Gesprächen wechseln und Konferenzschaltungen aufbauen
	Bilder & Videos	Hier können Sie die Bild- und Videodateien, die im Gerät oder auf einer Speicherkarte gespeichert sind, ansehen, organisieren und sortieren. Die aufgenommenen Fotos werden im Gerät im Ordner Eigene Bilder, Videos im Ordner Eigene Videos gespeichert
	Pocket MSN	Mit dieser Funktion können Sie mit Ihren Kontakten aus MSN Messenger Sofortnachrichten senden und empfangen und auf Ihr Hotmail-Konto zugreifen, sofern Sie eines besitzen
	PowerPoint Mobile	Mit diesem Programm können Sie sich PowerPoint-Bilder und -Präsentationen ansehen
	Suchen	Mit dieser Funktion können Sie Kontakte, Daten und andere auf dem Gerät gespeicherten Informationen suchen

Icon	Programm	Beschreibung
	SIM Manager	Mit dieser Funktion können Sie die Kontakte verwalten, die auf der SIM-Karte gespeichert sind. Hier können Sie auch den Inhalt der SIM-Karte in die Kontakte des Geräts kopieren
	Aufgaben	Hier haben Sie immer eine Übersicht über Ihre Aufgaben
	Terminal-Dienste	Mit dieser Funktion haben Sie die Möglichkeit, sich bei einem PC anzumelden, auf dem Terminal Services oder Remote Desktop läuft, und von Ihrem mobilen Gerät aus alle Programme zu benutzen, die auf diesem PC verfügbar sind
	Windows Media	Mit dieser Funktion haben Sie die Möglichkeit, sich bei einem PC anzumelden, auf dem Terminal Services oder Remote Desktop läuft, und von Ihrem mobilen Gerät aus alle Programme zu benutzen, die auf diesem PC verfügbar sind
	Word Mobile	Mit diesem Programm können Sie Word-Dokumente ansehen, erstellen und bearbeiten





# Kapitel 2

## Daten eingeben und suchen

Eingabemethoden

Die Notizfunktion

Kurztext

Daten suchen

# Eingabemethoden

Wenn Sie ein Programm starten oder ein Feld wählen, bei dem Text oder Zahlen eingegeben werden müssen, erscheint automatisch der Eingabebereich. Im Eingabebereich haben Sie verschiedene Eingabemethoden, nämlich mit dem **Buchstabenerkennung**, dem **Strichzugerkenner**, der **Tastatur** und dem **Transcriber**.

Standardmäßig erscheint in der Menüleiste das Eingabebereich-Symbol, um anzuzeigen, welche Eingabemethode gerade aktiviert ist. Beim Eingabeauswahl-Pfeil (der sich rechts neben dem Eingabebereichssymbol befindet) kann eine Liste verfügbarer Eingabemethoden aufgerufen werden.

# Der Buchstabenerkennung

Mit dem **Buchstabenerkennung** können Sie selbst einzelne Buchstaben, Zahlen und Satzzeichen schreiben, die dann in Druckzeichen umgewandelt werden.

## Text eingeben

1. Wenn Sie sich in einem Programm befinden, tippen Sie auf den Eingabeauswahlfeil und tippen Sie auf **Buchstabenerkennung**.
2. Schreiben Sie die Zeichen, Zahlen und Symbole auf den dafür vorgesehenen Schreibbereich.
  - Geben Sie Großbuchstaben in den **ABC**-Bereich (links) des Felds ein.
  - Geben Sie Kleinbuchstaben in den **abc**-Bereich (Mitte) des Felds ein.
  - Geben Sie Zahlen in den **123**-Bereich (rechts) des Felds ein.
  - Satzzeichen können Sie in einen beliebigen Bereich des Felds schreiben. Schreiben Sie danach den gewünschten Buchstaben.

### Hinweis

Der Buchstabenerkennung ist verfügbar, wenn eine Texteingabe möglich ist.

### Tipp

Wenn Sie bei der Zeicheneingabe Hilfe benötigen, tippen Sie auf das Fragezeichen am Schreibbereich.

# Der Strichzugerkenner

Beim **Strichzugerkenner** werden Buchstaben, Zahlen, Symbole und Satzzeichen in einem Zug geschrieben und dann in Druckzeichen umgewandelt.

## Text eingeben

1. Wenn Sie sich in einem Programm befinden, tippen Sie auf den Eingabeauswahlpfeil und tippen Sie auf **Strichzugerkenner**.
2. Schreiben Sie die Zeichen, Zahlen und Symbole auf den dafür vorgesehenen Schreibbereich.
  - Geben Sie Buchstaben in den **abc**-Bereich (links) des Felds ein.
  - Geben Sie Zahlen in den **123**-Bereich (rechts) des Felds ein.
  - Symbole und Satzzeichen können in einen beliebigen Bereich des Felds schreiben. Schreiben Sie danach den gewünschten Buchstaben.

### Hinweis

Der Strichzugerkenner ist verfügbar, wenn eine Texteingabe möglich ist.

### Tipp

Wenn Sie bei der Zeicheneingabe mit dem Strichzugerkenner Hilfe benötigen, tippen Sie auf das Fragezeichen am Schreibbereich.

## Die Tastatur

Die **Tastatur** auf dem Display ist immer dann verfügbar, wenn eine Texteingabe möglich ist. Sie können den Text eingeben, indem Sie auf die Tasten der Tastatur tippen, die auf dem Display angezeigt werden.

### Text eingeben

1. Wenn Sie sich in einem Programm befinden, tippen Sie auf den Eingabeauswahlpfeil und tippen Sie auf **Tastatur**.
2. Geben Sie den Text ein, indem Sie auf die Tasten der Bildschirmtastatur tippen.

### Vergrößern der Bildschirmtastatur

1. Tippen Sie auf den Eingabeauswahlpfeil und tippen Sie dann auf **Optionen**.
2. Wählen Sie aus der Liste **Eingabemethode** die Option **Tastatur**.
3. Tippen Sie auf **Große Tasten**.

## Der Transcriber

**Transcriber** ist ein Handschriftenerkennungsprogramm mit dem Sie für die Texteingabe Schreibschrift, Druckschrift und eine Kombination aus beidem verwenden können.

Transcriber arbeitet unauffällig im Hintergrund von Programmen und erkennt mit seinem integrierten Wörterbuch Wörter. Wenn Transcriber aktiviert ist, werden alle Bewegungen des Eingabestiftes auf dem Display als handschriftliche Eingaben interpretiert.

Weitere Informationen zum Benutzen von Transcriber erhalten Sie in der Hilfe-Funktion Ihres Geräts.

## Transcriber starten

1. Starten Sie ein Programm wie Word Mobile, bei dem ein Text eingegeben werden kann.
2. Tippen Sie auf den Eingabeauswahlpfeil und tippen Sie dann auf Transcriber. Das Einführungsfenster von Transcriber erscheint.

## Text eingeben

1. Positionieren Sie den Cursor dort, wo der Text erscheinen soll.
2. Schreiben Sie mit dem Eingabestift an einer beliebigen Stelle des Displays. Kurz nachdem Sie den Eingabestift vom Display entfernen, wird der Text umgewandelt.

## Satzzeichen und Symbole eingeben

**Transcriber** verfügt über eine Displaytastatur, mit der Satzzeichen und Symbole problemlos in einen Text eingefügt werden können.

- Tippen Sie in einem Programm auf das Tastatur Symbol in der Symbolleiste von Transcriber.

Die Tastatur bleibt so lange zu sehen, bis Sie noch einmal auf die Taste tippen.

### **Tipps**

Wenn Sie die Tastatur verschieben möchten, tippen Sie auf die Titelleiste und halten den Eingabestift darauf. Verschieben Sie die Leiste dann in die gewünschte Position.

Wenn kein Text markiert ist, können Sie die Tastatur auch öffnen, indem Sie die Bewegung ausführen. Weitere Informationen zu den Eingabestiftbewegungen bei Transcriber erhalten Sie in der Hilfe-Funktion Ihres Geräts.

## Text bearbeiten



1. Wenn Sie sich in einem Programm befinden, ziehen Sie eine Linie quer über den Text, der bearbeitet werden soll.
2. Sobald Sie den Eingabestift vom Display abheben, verschwindet die Linie, und der ausgewählte Text wird markiert dargestellt.
3. Führen Sie die folgenden Schritte aus:
  - Schreiben Sie den Text neu.
  - Führen Sie die entsprechenden Eingabestiftbewegungen auf dem Display aus, um Großbuchstaben zu schreiben, Leerstellen einzufügen usw. Weitere Informationen zu den Eingabestiftbewegungen bei Transcriber erhalten Sie in der Hilfe-Funktion Ihres Geräts.

# Die Notizfunktion

Mit der Funktion Notizen können Sie direkt auf das Display zeichnen oder schreiben und auch Notizen in Ihrer eigenen Handschrift speichern. Zudem können Sie unabhängige Aufnahmen (Sprachnotizen) machen und zu einer Notiz eine Aufnahme hinzufügen.

## Sprachnotiz erstellen

Über die Notizfunktion können Sie Sprachnotizen erstellen oder einer Notiz eine Aufnahme hinzufügen. Möchten Sie letzteres vornehmen öffnen Sie zuerst die Notiz. Über die Messaging Funktion können Sie Sprachnotizen einer E-Mail hinzufügen. Gehen Sie zu Erstellung einer Sprachnotiz wie folgt vor:

1. Halten Sie das Mikrofon Ihres Pocket PC Phones an den Mund oder der Audioquelle.
2. Tippen Sie in der Aufnahmeleiste auf das Aufnahme-Symbol . Ist der Lautsprecher nicht ausgeschaltet, macht sich der Beginn der Aufnahme durch ein kurzes Piepen bemerkbar.
3. Um die Aufnahme zu stoppen, tippen Sie in der Aufnahmeleiste auf das Symbol . Zwei Kurze Pieps weisen auf das Ende der Aufnahme hin. Die Aufnahme erscheint in der Notizliste oder als Symbol.

Um eine Sprachnotiz abzuspielen, tippen Sie den Befehl in der Wiedergabeliste an oder tippen Sie auf das Symbol in der Notiz.



# Kurztext

Bei der Benutzung der Programme Messaging oder MSN Messenger können Sie über **Kurztext** bereits vorgefertigte Texte einfügen. Um einen Kurztext einzufügen, tippen Sie auf **Menü** ⇒ **Kurztext**.

## Hinweis

Nachdem Sie einen Kurztext eingefügt haben, können Sie weitere Texte hinzufügen, bevor Sie Ihre Nachricht versenden.

Um bereits vorhanden Kurztexte zu bearbeiten tippen Sie **Menü Menu** ⇒ **Kurztext** ⇒ **Kurznachrichten bearbeiten**. Wählen Sie den zu ändernden Kurztext aus und passen Sie ihn Ihren Wünschen entsprechend an.

# Daten suchen

Sie können Dateien und andere Elemente suchen, die im Ordner **My Documents** oder auf der Speicherkarte in Ihrem Gerät gespeichert sind. Sie können eine Datei nach ihrem Namen oder nach enthaltenen Wörtern suchen. Sie können Daten bei E-Mails, Notizen, Terminen, Kontakten, Aufgaben und in der Online-Hilfe suchen.

# Suchen nach Datei oder Element

1. Tippen Sie auf **Start** > **Programme** > **Suchen**.
2. Im Feld **Suchen nach** können Sie:
  - Den Dateinamen, ein Wort oder andere Daten eingeben, nach denen Sie suchen.
  - Tippen Sie auf den nach unten zeigenden Pfeil (▼) und wählen Sie aus der Liste den Eintrag aus, den Sie gesucht haben.
3. Tippen Sie im Feld **Typ** auf den nach unten zeigenden Pfeil (▼) und wählen Sie aus der Liste einen Datentyp aus, um die Datensuche einzugrenzen.
4. Tippen Sie auf **Suchen**. Das System beginnt mit der Suche nach der gewünschten Datei im Ordner **My Documents** sowie den darin enthaltenen Unterordnern.
5. Tippen Sie in **Ergebnisse** auf den Eintrag, den Sie öffnen möchten.

## Hinweis

Neben den Dateien, die sich auf der Speicherkarte befinden, wird das Speicherkartensymbol angezeigt.

# Kapitel 3

## Die Telefonfunktion

Richtlinien zum Umgang mit der  
Telefonfunktion

Telefonfunktion ein-/ausschalten

Basis Telefonfunktionen

Notiz erstellen während eines Telefonats

Anrufverlauf

Kurzwahl

Telefonnummern verwalten

Ihre Telefonfunktion einrichten

Zusätzliche Telefonfunktionen

# Richtlinien zum Umgang mit der Telefonfunktion

- Verwenden Sie das Pocket PC Phone in einer normalen Haltung. Decken Sie die Antenne nicht unnötig ab, da dies die Qualität der Kommunikation beeinträchtigen und mehr Strom verbrauchen könnte.
- Benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung oder halten Sie zum Telefonieren beim Fahren erst an.
- Ihr Pocket PC Phone produziert eine elektromagnetische Welle mit der spezifischen Absorptionsrate (SAR) von 1,02 W/kg, die niedriger liegt als der Standardwert von 1,6 W/kg. Um den Effekt der elektromagnetischen Welle auf den menschlichen Körper zu minimieren, sollten Sie die Telefonfunktion umsichtig einsetzen. Versuchen Sie zum Beispiel, Gespräche so kurz wie möglich zu halten.
- Ihr Pocket PC Phone ist ein Funkgerät niedriger Leistung. Sobald die Telefonfunktion aktiviert ist, empfängt und sendet es Funksignale. Darum sollten Sie das Folgende beachten:
  - Die meisten Funkgeräte sind von Funksignalen abgeschirmt. Ihr Pocket PC Phone kann dennoch andere in der Nähe befindliche Geräte, wie Fernseher, Radios oder Computer, stören oder durch diese gestört werden.
  - Schalten Sie die Telefonfunktion ab, wenn Sie Hinweisschilder zur Vermeidung von Interferenzen oder Gefahren sehen.

- Schalten Sie die Telefonfunktion in der Nähe von Krankenhäusern oder medizinischen Geräten (wie Herzschrittmachern oder Hörhilfen) ab, um Störungen zu vermeiden.
- Schalten Sie die Telefonfunktion in der Nähe von Tankstellen, Treibstoffdepots, chemischen Fabriken oder Explosionsbereichen ab.
- Schalten Sie die Telefonfunktion in Flugzeugen ab, um mögliche Gefahren durch Störungen der Fluginstrumente zu vermeiden.


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

# Telefonfunktion ein-/ausschalten

Die Telefonfunktion kann unabhängig vom Gerät ein-/ausgeschaltet. In der Standardeinstellung ist die Telefonfunktion eingeschaltet.

Es ist sinnvoll die Telefonfunktion auszuschalten, wenn die äußeren Umgebungen die erfordern (z. B. im Flugzeug oder an Tankstellen. Haben Sie die Telefonfunktion ausgeschaltet, können Sie weiterhin die Funktionen wie z. B. Kamera, Kalender, Spiele, Windows Media Player usw.

## Telefonfunktion ausschalten


1. Tippen Sie im Heute Bildschirm auf das Symbol .
2. Tippen Sie im erscheinenden Menü die Option **Telefon deaktivieren**.

### Hinweis

Durch das Ausschalten der Telefonfunktion können Sie den Energieverbrauch des Akkus reduzieren. Allerdings können Sie dann aber auch keine Telefonate sowie SMS/MMS empfangen.


Warten Sie nach dem Ausschalten der Telefonfunktion mind. 20 Sekunden bevor Sie diese wieder aktivieren.

# Telefonfunktion einschalten



1. Tippen Sie im Heute Bildschirm auf das Symbol .
2. Tippen Sie im erscheinenden Menü die Option **Telefon aktivieren**.

## Microsoft Telefonfunktion starten

Um die Telefonfunktion zu starten, tippen Sie  =>



**Telefon** oder drücken Sie direkt die Taste  an Ihrem Pocket PC Phone.








Auf dem Bildschirm erscheint das Tastenfeld von wo aus Sie Telefonate tätigen und auf die Funktionen **Anrufe**, **Kurzwahl** und **Optionen** zugreifen können.

Während eines Telefonats können Sie auf andere Anwendungen Ihres Pocket PC Phones zugreifen. Um auf das Tastenfeld zurückgreifen zu können, tippen Sie auf  oder drücken Sie die Taste .

## Statusanzeigen in Telefonmodus

Im Telefonmodus können folgende Symbole auf dem Heute Bildschirm erscheinen:

Symbol	Bedeutung	Beschreibung
	Telefon deaktiviert (Flugmodus)	Tippen Sie auf dieses Symbol, um die Telefonfunktion einzuschalten.
	Signalstärke	Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke an.

<b>Symbol</b>	<b>Bedeutung</b>	<b>Beschreibung</b>
	Aktives Telefonat	Das Telefon wählt oder es wird ein Gespräch geführt. Tippen Sie auf dieses Symbol, um das Tastenfeld der Telefonfunktion aufzurufen, wenn Sie während eines Telefonats eine andere Anwendung benutzen.
	Verpasster Anruf	Tippen Sie auf dieses Symbol, um die verpassten Anrufe einzusehen.
	Anruf wartet	Dieses Symbol zeigt an, dass Sie das Gespräch auf warten gesetzt haben.
	GPRS verfügbar	Dieses Symbol zeigt ein, dass die GPRS Verbindung zur Verfügung steht.
	GPRS aktiv	Dieses Symbol zeigt eine aktive GPRS Verbindung an.
	Neue Nachricht	Tippen Sie auf Symbol, um ungelesene Nachrichten zu lesen.
	SIM Karte fehlt	Dieses Symbol zeigt an, dass keine SIM Karte eingelegt wurde und Sie die Telefonfunktion nicht nutzen können.



# Basis Telefonfunktionen

## Telefonieren

Es stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung ein Telefonat zu tätigen. Die Einfachste erfolgt über die einer Telefonnummer über das Tastenfeld.

### Telefonnummer eingeben

1. Rufen Sie das Tastenfeld über




**Telefon** oder über die

Taste  auf.


2. Geben Sie die Telefonnummer über das Tastenfeld ein. Haben Sie eine falsche Nummer eingegeben, löschen Sie diese mit dem Feld



Sie können die gesamte Nummer löschen, indem Sie das Feld  gedrückt halten.

Geben Sie bei Internationalen Anrufen immer das + Zeichen ein (Taste 0 gedrückt halten).





3. Tippen Sie nach der Eingabe der Nummer **Sprechen** oder drücken Sie die Taste , um die eingegebene Telefonnummer zu wählen.





## Telefonieren über eine kürzlich gewählte Nummer

Um eine kürzlich gewählte Nummer anzurufen:

- Aus der Telefonfunktion: drücken Sie die Taste .
- Aus dem Heute Bildschirm oder einer anderen Anwendung: drücken Sie zwei Mal die Taste .

# Telefonieren über Kontakte

Die Microsoft Anwendung Kontakte zeigt sowohl die Kontaktinformationen in Ihrem Pocket PC Phone Speicher als auf der SIM Karte an.

1. Tippen Sie auf  ⇒ **Kontakte** oder benutzen Sie die Schaltfläche **Kontakte** auf dem „Heute“ Bildschirm.
2. Führen Sie anschließend einen der nachfolgenden Schritte aus:
  - Tippen Sie auf einen Kontakt. Sollte der Kontakt mehrere Informationen beinhalten, tippen Sie auf die anzurufende Nummer und tippen Sie anschließend auf **Anrufen** oder drücken Sie die Taste .
  - Tippen und halten Sie den Eingabestift auf den Kontakt bis das Schnellmenü mit der Option **Anrufen** erscheint.

## Hinweis

Enthält ein Kontakt mehrere Telefonnummern inkl. einer Mobilnummer, wird diese in der Standardeinstellung als erste angezeigt. Benutzen Sie aber für einen Kontakt immer die Festnetznummer, wird die am häufigsten benutzte Nummer angezeigt.




## Telefonieren über Kurzwahl

Über die Kurzwahlfunktion, können Sie bestimmte Telefonnummern anwählen ohne diese ständig eingeben zu müssen.

1. Rufen Sie das Tastenfeld über  ⇒ **Telefon** auf oder drücken Sie die Taste .
2. Tippen und halten Sie die Kurzwahltaste die Sie einem Kontakt zugeordnet haben.  
Um eine zweistellige Kurzwahl anzuwählen tippen Sie die erste Ziffer an und tippen und halten anschließend die zweite Ziffer der Kurzwahl die Sie einem Kontakt zugeordnet haben.  
Sollten Sie eine zugeordnete Kurzwahl vergessen haben, tippen Sie im Tastenfeld auf **Kurzwahl** und wählen Sie darüber die gewünschte Kurzwahl an.


## Telefonieren über Anrufverlauf

Der Anrufverlauf listet alle eingehenden, ausgehenden und verpassten Anrufe an.

1. Rufen Sie das Tastenfeld über  ⇒ **Telefon** auf oder drücken Sie die Taste .
2. Tippen Sie auf **Anrufe**.
3. Wählen Sie eine der beiden Möglichkeiten, um einen Anruf zu tätigen:
  - Gehen Sie zu der Rufnummer, die Sie wählen möchten und tippen Sie auf **Anrufen** oder drücken Sie die Taste .
  - Tippen und halten Sie den anzurufenden Kontakt bis das Schnellmenü erscheint. Wählen Sie dort die Option **Anrufen**.

# Telefonieren über den SIM-Manager

Das Programm SIM-Manager zeigt alle Kontaktinformationen Ihrer SIM-Karte an.

1. Tippen Sie  ⇒ **Programme** ⇒ **SIM-Manager**.
2. Der Inhalt Ihrer SIM-Karte wird geladen und angezeigt. Wählen Sie eine der beiden Möglichkeiten, um einen Anruf zu tätigen:
  - Wählen Sie einen Kontakt aus und rufen Sie ihn **Menü** ⇒ **Anrufen** an.
  - Tippen und halten Sie den anzurufenden Kontakt bis das Schnellmenü erscheint. Wählen Sie dort die Option **Anrufen**.

## Hinweis


Im SIM-Manager werden auch Textnachrichten, die auf Ihrer SIM-Karte abgelegt wurden, angezeigt.

# Telefonieren über Hyperlink

Wenn in einer E-Mail eine unterstrichene Rufnummer als Hyperlink angezeigt wird, können Sie über den Hyperlink die Rufnummer direkt anwählen.

1. Tippen Sie Hyperlink Rufnummer an.
2. Bestätigen Sie mit **Ja**, um die Rufnummer zu wählen.

## Ein Telefonat annehmen



Sobald auf Ihrem Gerät ein Telefonat eingeht, klingelt oder vibriert (je nach vorgenommener Einstellung) Ihr Pocket PC Phone. Ist der Anrufer unter Ihren Kontakten gespeichert und der Anrufende sendet seine Informationen, werden diese im Bildschirm angezeigt. Um ein Telefonat anzunehmen, tippen Sie im Popup Fenster auf **Annehmen** oder drücken Sie die Taste .

### Hinweis

Sollten Sie die Lautstärke des Klingelns beim Eingehen eines Telefonats reduzieren wollen, benutzen Sie dazu die Lautstärketasten an Ihrem Gerät und nehmen Sie anschließend das Telefonat an.

Der Windows Media Player stoppt beim Eingehen eines Telefonats die Wiedergabe und nimmt diese wieder auf, sobald Sie das Telefonat beenden.

## Ein Telefonat abweisen

Um ein eingehendes Telefonat abzulehnen tippen Sie im Popup Fenster **Ignorieren** oder drücken Sie die Taste  . Sollten Sie eine Voice-Mailbox eingerichtet haben, wird das Telefonat dorthin weitergeleitet. Die Einrichtung einer Voice-Mailbox ist Anbieter abhängig.

## Ein Telefonat beenden

Um ein Telefonat zu beenden, tippen Sie auf  oder drücken die Taste  .

# Mehrere Telefonate gleichzeitig tätigen




Während eines Anrufs können Sie einen zweiten Anruf tätigen oder annehmen, indem Sie das aktuelle Gespräch anhalten. Dann können Sie wählen, ob Sie zwischen den zwei Gesprächspartnern hin- und herschalten oder ob Sie eine Konferenz zwischen den drei Teilnehmern einrichten wollen.

## Hinweis

Es kann sein, dass Sie sich für den Dienst „Anklopfen“ bei Ihrem Anbieter registrieren und Ihr Pocket PC Phone entsprechend konfigurieren müssen.

Die Anzahl der teilnehmenden Anrufer ist abhängig vom Anbieter.







## Telefonat halten, um ein zweites Telefonat anzunehmen

1. Geht während eines Telefonats ein zweiter Anruf ein, werden Sie mit einem Popup Fenster darüber informiert.
2. Tippen Sie auf **Annehmen**, um das erste Gespräch zu halten und das zweite anzunehmen.
3. Um das zweite Gespräch zu beenden tippen Sie auf  oder drücken Sie die Taste  . Sie kehren automatisch zum ersten Gespräch zurück.


## Zweites Telefonat abweisen

Um ein zweites eingehendes Telefonat abzuweisen, tippen Sie im Popup Fenster auf **Ignorieren**.

## Telefonat halten, um ein zweites Telefonat zu führen

1. Tippen Sie während eines Telefonats auf , um das laufende Gespräch zu halten.
2. Tippen Sie auf **Wähltasten**.
3. Geben Sie die Rufnummer ein und tippen Sie auf  oder drücken Sie die Taste .
4. Um das zweite Telefonat zu beenden und zum ersten zurückzukehren, tippen Sie auf  oder drücken Sie die Taste  .
5. Tippen Sie unter **Anrufstatus** die Option **Halten Aus**, um zum ersten Gespräch zurückzukehren.

## Zwischen zwei Gesprächen wechseln

Führen Sie bereits ein Gespräch mit einem zweiten Teilnehmer wie in den Seiten zuvor beschrieben, können Sie über die Option  zwischen den beiden Gesprächsteilnehmern wechseln.






# Ein Telefonkonferenz einleiten


Führen Sie Gespräche mit mehreren Teilnehmern, können Sie diese zu einer Konferenz einladen.

## Hinweis

Die Freischaltung dieser Funktion ist abhängig vom Anbieter.

1. Um eine Konferenz zwischen mehreren Teilnehmern einzuleiten, tippen Sie **Menü** und anschließend **Konferenz**.
2. Um weitere Teilnehmer einzuladen, tippen Sie  ⇒ **Wähltasten**.
3. Wählen Sie die Rufnummern und tippen Sie auf  oder drücken Sie die Taste .
4. Tippen Sie anschließen **Menü** ⇒ **Konferenz**.

## Lautstärke einstellen


Um die Lautstärke während eines Telefonats einzustellen tippen Sie auf das Symbol  oder benutzen Sie die Lautstärketasten an Ihrem Pocket PC Phone.


### Achtung!

Stellen Sie die Lautstärke nie zu hoch ein. Eine zu hoher Lautstärkepegel führt zu Hörschäden.

## Ein Telefonat stummschalten

Sie können während eines Telefonats das Mikrofon für das aktive Gespräch abschalten. Ihr Gesprächspartner kann nicht mehr hören, was Sie sagen, aber Sie können Ihren Gesprächspartner immer noch hören.


Tippen Sie dazu auf , um das Mikrofon abzuschalten. Das Symbol erscheint .

Um das Mikrofon wieder einzuschalten, tippen Sie auf .

## Lautsprecher benutzen


Sie können den integrierten Lautsprecher einschalten, um so die Freisprechfunktion Ihres Pocket PC Phones nutzen zu können.

Tippen Sie dazu auf . Das Symbol  erscheint.




Um den Lautsprecher wieder auszuschalten, tippen Sie auf .

# Notiz erstellen während eines Telefonats

Sie können während eines Telefonats eine Notiz erstellen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Tippen Sie auf .
2. Geben Sie eine Notiz ein und tippen Sie anschließend auf **ok**.




Um auf die erstellte Notiz zugreifen zu können, gehen Sie wie folgt vor:

1. Rufen Sie das Tastenfeld über  ⇒ **Telefon** oder über die Taste  auf.
2. Tippen Sie auf **Anrufe**.
3. Das Symbol  zeigt an, dass der Anruf eine Notiz enthält. Tippen und halten Sie den Kontakt oder die Rufnummer und wählen Sie im Schnellmenü die Option **Notiz anzeigen**.

# Anrufverlauf

Der Anrufverlauf zeigt die Gespräche, die Sie getätigt, erhalten und verpasst haben, an. Ein jeder Eintrag im Anrufverlauf enthält die Startzeit des Anrufs, die Dauer, den Namen des Anrufers, wenn verfügbar, und die Nummer des Anrufers.

Rufen Sie den Anrufverlauf wie folgt auf:




1. Rufen Sie das Tastenfeld über  ⇒ **Telefon** oder über die Taste  auf.
2. Tippen Sie auf .

## Hinweis

Um den gesamten Anrufverlauf zu löschen tippen Sie **Menü** ⇒ **Alle Anrufe löschen**.

## Anrufverlauf einsehen

Über **Menü** ⇒ **Filter** können Sie die Sortierung des Anrufverlaufs vornehmen (Standardeinstellung: **All Anrufe**).

- **Alle Anrufe**  
zeigt Anrufe in chronologischer Reihenfolge an.
- **Verpasst** ()  
zeigt alle verpassten Anrufe an.
- **Ausgehend** ()  
zeigt alle ausgehenden Anrufe an.
- **Eingehend** ()  
zeigt alle eingegangenen Anrufe an.

- **Nach Anrufer**  
zeigt eine Liste nach Anrufern an.

### **Hinweis**

Um die Zeit, das Datum und die Dauer eines Gesprächs anzuzeigen, tippen Sie kurz auf weiße Feld des Anrufs.

## **Anrufverlauf verwalten**

Um den Anrufverlauf zu verwalten, tippen Sie auf **Menü**  
⇒ **Anruftimer**.

- **Alle Anrufe**  
zeigt die Statistik inkl. der Gesamtzahl aller Anrufe und die Summe der Anrufzeit an. Diese Option kann nicht zurückgesetzt werden.
- **Letzte Anrufe**  
zeigt die Summe der Telefonate seit der letzten Zurückstellung an.
- Um Anrufe, die älter sind als ein festgelegter Zeitraum, zu löschen, legen Sie den Zeitraum unter **Alle Anrufe im Verlauf löschen, die älter sind als:**.

## **Kontakt ergänzen über Anrufverlauf**




Sie können über den Anrufverlauf die Rufnummer einem bestehenden Kontakt zuordnen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Tippen und halten Sie die Rufnummer, die Sie einem Kontakt zuordnen möchten und wählen Sie im Schnellmenü die Option **Kontakt speichern**.

# Kurzwahl

Sie können Kurzwahlen für Rufnummer, die Sie häufiger anwählen, festlegen. Eine Kurzwahl kann nur für einen vorhandenen Kontakt festgelegt werden.

## Kurzwahl festlegen

1. Rufen Sie das Tastenfeld über  ⇒ **Telefon** oder über die Taste  auf.
2. Tippen Sie auf .
3. Tippen Sie **Menü** ⇒ **Neu**.
4. Wählen Sie einen Kontakt aus.
5. Sollte der Kontakt mehrere Nummern haben, wählen Sie die Rufnummer, die über die Kurzwahltaste angewählt werden soll.
6. Geben Sie die gewünschte Kurzwahl im entsprechenden Feld ein.
7. Tippen Sie auf **ok**, um die Einstellungen zu speichern.


### Hinweis

Die Zahl 1 ist für Ihre Mailboxnummer reserviert und wird automatisch in Ihren Kurzwahleinstellungen konfiguriert.

# Telefonnummern verwalten


Telefonnummern können in Ihrem Pocket PC Phone sowohl auf der SIM-Karte als auf den internen Speicher abgelegt werden. Daher bestehen diverse Möglichkeiten Rufnummern zu übertrage, darauf zuzugreifen oder diese hinzuzufügen.

## Microsoft Kontakte: Einträge übertragen

1. Öffnen Sie Kontakte über  ⇒ **Kontakte**.
2. Tippen Sie auf den gewünschten Eintrag in der Liste.
3. Führen Sie anschließend einen der nachfolgenden Schritte aus:
  - Kopieren Sie den Eintrag auf die SIM-Karte über **Menü** ⇒ **Auf SIM speichern**.
  - Ordnen Sie dem Kontakt eine Kurzwahl zu, indem Sie über das Schnellmenü die Option **Als Kurzwahl hinzufügen** auswählen.
4. Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor und bestätigen Sie mit **ok**.

# SIM-Karte: Einträge übertragen und hinzufügen


## Eintrag in Microsoft Kontakte übertragen

1. Öffnen Sie den SIM-Manager über  ⇒ **Programme** ⇒ **SIM-Manager**.
2. Tippen und halten Sie den gewünschten Eintrag.
3. Wählen Sie in Schnellmenü **Kopieren in Kontakte**.

### Hinweis

Sie können über die Option **Alle kopieren** im Schnellmenü alle Einträge der SIM-Karte in Microsoft Kontakte.

## Eintrag hinzufügen

1. Öffnen Sie den SIM-Manager über  ⇒ **Programme** ⇒ **SIM-Manager**.
2. Tippen Sie auf **Neu**.
3. Geben Sie den Namen und die Nummer des neuen Eintrag ein und tippen Sie anschließend auf **OK**.

### Hinweis

Um einen Eintrag der SIM-Karte zu bearbeiten, wählen im Schnellmenü die Option **Bearbeiten**.

Über die Option **Löschen** wird ein einzelner Eintrag und über **Alle löschen** werden alle Einträge auf der SIM-Karte gelöscht.



# Ihre Telefonfunktion einrichten

## Telefoneinstellungen ändern

Sie können die Telefoneinstellungen Ihren Wünschen entsprechend einrichten. Sie können z.B. unterschiedliche Klingeltöne einstellen oder Ihr Pocket PC Phone vor unbefugten Zugriff schützen.

Diese Einstellen nehmen Sie unter  ⇒ **Telefon** ⇒ **Menü** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Telefon** vor.

Folgende Einstellmöglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung:

- **Ruftontyp**
- **Klingelton**
- **Wähltastatur**
- **Sicherheit**

### Hinweis

Notrufe können ohne Eingabe der PIN getätigt werden.

## Diensteeinstellungen ändern

Sie können die Diensteeinstellungen Ihren Wünschen entsprechend einrichten. Die diversen Dienste hängen vom Anbieter ab und können unterschiedlich freigeschaltet sein.

Diese Einstellen nehmen Sie unter  ⇒ **Telefon** ⇒ **Menü** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Dienste** vor.

Um die Einstellmöglichkeiten der einzelnen Dienste einsehen zu können tippen Sie auf **Einstellungen anfordern**.

Für die nachfolgenden Dienste können, soweit vom Anbieter angeboten, Einstellungen vorgenommen werden:

- **Anrufsperr**
- **Anrufer-ID**
- **Rufumleitung**
- **Anklopfen**
- **Mailbox und SMS**
- **Feste Rufnummern**

## Netzwerkeinstellungen ändern

Über die Netzwerkeinstellungen können Sie u.a. die Netzwerkauswahl vornehmen oder die Reihenfolge bevorzugter Netzwerke angeben.

Die vorgenommen Einstellungen bleiben solange aktiv, bis Sie diese ändern oder die SIM-Karte tauschen.

Diese Einstellen nehmen Sie unter  ⇒ **Telefon** ⇒ **Menü** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Netzwerk** vor.

Folgende Einstellmöglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung:




- **Aktuelles Netzwerk**
- **Netzwerkauswahl**
- **Bevorzugte Netzwerke**

# Zusätzliche Telefonfunktionen

## Mailbox abrufen

Als Standardeinstellung ist die **Kurzwahltaste 1** mit der Rufnummer Ihrer Mailbox belegt. Sobald Sie Ihre SIM-Karte einlegen, erkennt Ihr Pocket PC Phone automatisch Ihre Mailbox Nummer und speichert diese unter die Kurzwahltaste 1 ab.

Um Ihre Mailbox abzurufen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Rufen Sie das Tastenfeld über  ⇒ **Telefon** oder über die Taste  auf.
2. Führen Sie einen der nachfolgenden Schritte aus:
  - Tippen Sie auf  und wählen Sie die Position 1 aus.
  - Tippen und halten Sie die **1** auf dem Tastenfeld.



# Kapitel 4

## Pocket PC Phone Verwalten

- Persönliche Einstellungen
- Energieverwaltung
- Speicherverwaltung
- Dateien sichern
- Pocket PC Phone schützen
- Pocket PC Phone zurücksetzen

# Persönliche Einstellungen

## **Achtung!**

Ungenauere oder falsche Einstellungen können zu Funktionsstörungen des Systems führen. Vergewissern Sie sich über die Funktionalität einer Option, bevor Sie jegliche Einstellungen vornehmen.

Die können das Pocket PC Phone Ihren Wünschen entsprechend anpassen.

Tippen Sie dazu auf  ⇒ **Einstellungen**.

Folgende Register stehen Ihnen zur Verfügung:

- **Persönlich**
- **System**
- **Verbindungen**

Die nachfolgende Tabelle soll Ihnen einen Überblick über die Einstellmöglichkeiten verschaffen:

<b>Register</b>	<b>Optionen</b>	<b>Beschreibung</b>
Persönlich	Benutzerinformation	Geben Sie hier die Benutzerinformationen ein.
	Eingabe	Nehmen Sie hier Einstellungen zu den unterschiedlichen Eingabemethoden vor.
	Heute	Stellen Sie hier den Heute Bildschirm ein.
	Kennwort	Geben Sie hier ein Gerätekennwort ein.
	Menüs	Geben Sie hier ein, welche Programme das Startmenü beinhalten soll.
	MSN Optionen	Kennworteinstellungen zum MSN.
	Sounds & Benachricht.	Nehmen Sie hier Einstellungen zu Sounds & Benachrichtigungen vor.
	Tasten	Weisen Sie hier den Tasten Ihres Pocket PC Phones Anwendungen zu.
	Telefon	Nehmen Sie hier Einstellungen zur Telefonfunktion vor.

<b>Register</b>	<b>Optionen</b>	<b>Beschreibung</b>
System	Beleuchtung	Nehmen Sie hier die Einstellungen zur Hintergrundbeleuchten vor.
	Bildschirm	Geben Sie hier u. a. die Ausrichtung des Bildschirms an.
	Cell Broadcast	Geben Sie hier die Einstellungen zu dem Anbieter abhängigen Zusatzinformationen an.
	eUtility	Zusatzprogramm zur effektiven Stromverwaltung
	Fehlerbericht	Fehlerberichte aktivieren bzw. deaktivieren.
	GPS	Nehmen Sie hier die GPS Einstellungen vor.
	Info	Zeigt die Hardwareinformationen Ihres Pocket PC Phones an.
	Ländereinstellung	Nehmen Sie hier länderspezifische Einstellungen vor. (Datumsformat, Währungseinheit etc.)
	Programme entfernen	Entfernen Sie hierüber zusätzlich installierte Anwendungen.



Register	Optionen	Beschreibung
	Speicher	Informationen über die Speicherkapazität.
	Strom	Informationen über die Stromversorgung sowie Einstellungen zur Energieverwaltung.
	Uhr	Stellen Sie hier die Uhrzeit sowie Alarmzeiten ein.
	Zertifikate	Verwalten Sie hierüber Ihre Zertifikate zur Identifizierung.
Verbindungen	Bluetooth	Stellen Sie hier die Bluetooth Verbindung ein.
	Netzwerkkarten	Sollten Sie eine Netzwerkkarte installieren, nehmen Sie hier die Einstellungen vor.
	Verbindungen	Stellen Sie hier die Verbindungsinformationen ein.
	Übertragen	Einstellung zur Übertragung von Daten

# Energieverwaltung

Um Datenverlust zu vermeiden, sollten Sie bei Ihrem Pocket PC Phone auf eine konstante Stromversorgung achten.

Ein vollständig geladener Akku versorgt Ihr Pocket PC Phone für mehrere Stunden mit Strom. Die Betriebszeit variiert je nach Beanspruchung der Anwendungen. Einige Anwendungen wie z. B. Multimedia benötigen eine höhere Stromversorgung als andere Anwendungen. Daher kann die Betriebsdauer geringer ausfallen.

## Niedriger Ladezustand

### Achtung!

Sobald der Akku sich komplett entladen hat, schaltet sich das Pocket PC Phone automatisch aus. Laden Sie den Akku sofort, um eventuellen Datenverlust zu vermeiden.

Laden Sie den Akku mind. für 30 Minuten, bevor Sie das Ladegerät entfernen.

Das Pocket PC Phone benötigt einen Mindestladezustand, bevor es eingeschaltet werden kann, warten Sie daher einige Minuten, bevor Sie das Pocket PC Phone einschalten.



Sie erhalten eine Übersicht über den aktuellen

Ladezustand über  ⇒ **Einstellungen** ⇒ **System** ⇒ **Strom**. Die verbleibende Akkuleistung können Sie am Balken ablesen.

Bei niedrigem Ladezustand, warnt Ihr Pocket PC Phone Sie darüber mit einem Popup Fenster. Sobald dieser Hinweis erscheint, sollten Sie alle Dateien speichern und den Ladevorgang starten. Sollten Sie dies nicht tun, wird das Pocket PC Phone bei zu niedrigem Ladezustand automatisch ausgeschaltet.

## Stromspar-Tipps

Folgen Sie den nachstehenden Hinweisen, um die Betriebszeit Ihres Pocket PC Phones zu verlängern, vor allem wenn Sie längere Zeit auf den Batteriebetrieb angewiesen sind.

- Schalten Sie das Gerät aus oder versetzen Sie es in den Schlafmodus, wenn Sie es nicht benötigen. In der Standardeinstellung schaltet sich bei Leerlauf die Hintergrundbeleuchtung aus und der Schlafmodus wird aktiviert. Die Zeiteinstellung zum Ausschalten bei Leerlauf können Sie unter  **Einstellungen** ⇒ **System** ⇒ **Strom** ⇒ **Erweitert** ändern.
- Schalten Sie einige Funktionen aus bzw. Nehmen nachfolgende Einstellungen vor.
  - Reduzieren Sie die Lautstärke.
  - Benutzen Sie Leucht- oder Soundeffekte nur für notwendige Funktion. Diese Einstellungen nehmen Sie unter  **Einstellungen** ⇒ **Persönlich** ⇒ **Sounds & Benachricht.** vor.
  - Entfernen Sie bei Nichtnutzung die SD/MMC Karte aus dem Kartenschacht.

- Vermeiden Sie Stromverbrauchende Situationen wie z.B.:
  - Die Verbindung zum Computer (Ihr Pocket PC geht dann nicht in den Schlafmodus).
  - Die Nutzung einer SD/MMC-Karte.
  - Die Erlaubnis von Bluetooth Datentransfer (Wenn keine Übertragung erfolgt, werden trotzdem Signal gesendet, die den Ladezustand des Akkus erheblich reduzieren).
  - Die Wiedergabe und/oder Aufnahme von Dateien.

## Speicherverwaltung

### Daten- und Programmspeicher

Dateien, Einstellungen sowie Programme die Sie auf Ihr Pocket PC Phone installieren werden auf dessen Speicher abgelegt. Der Hauptspeicher Ihres Pocket PC Phone wird unterteilt in Daten- und Programmspeicher.

- **Datenspeicher**

Im Datenspeicher werden Ihre Dateien sowie Ihre nachträglich installierten Programme gespeichert.

- **Programmspeicher**

Der Programmspeicher wird zur Ausführung von Anwendungen benötigt.

Die Zuordnung des Speichers wird von Ihrem Pocket PC Phone automatisch vorgenommen und verwaltet. Dennoch kann es vorkommen, dass bei wenig Speicherplatz eine automatische Zuordnung nicht möglich ist.

## Erweiterter Speicher

Durch den Erwerb einer zusätzlichen SD/MMC Speicherkarte können Sie die Speicherkapazität Ihres Gerätes erweitern. Nutzen Sie eine Speicherkarte zur Archivierung und/oder zur Übertragung von größeren Datenmengen. Die Daten auf der Speicherkarte können Sie im Ordner **Storage Card** unter **Mein Gerät** im **Datei-Explorer** einsehen.

Die Daten auf der Speicherkarte gehen nicht verloren, wenn sich das Gerät wegen geringen Ladezustandes ausschaltet.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

# Dateien sichern

Sie können Ihre Dateien mit ActiveSync zur Datensicherung auf Ihren PC laden oder auf einer Speicherkarte speichern, die Sie in das Gerät eingesetzt haben. Ihr Gerät verfügt über einen Erweiterungssteckplatz, der kompatibel ist mit einer Reihe von SD- und MMC Speicherkarten.

Mit ActiveSync können Sie die Daten vom PC zum Gerät und umgekehrt kopieren oder verschieben. Beim Kopieren einer Datei entstehen zwei Versionen einer Datei auf dem Gerät und dem PC. Weil die Dateien nicht synchronisiert sind, wirken sich Änderungen bei einer Datei nicht auf die andere aus.

## Hinweis

Wenn die Informationen sowohl auf dem Gerät als auch im PC aktualisiert werden sollen, müssen Sie anstatt dessen die Daten synchronisieren. Weitere Informationen zum Kopieren und Synchronisieren von Dateien finden Sie in der ActiveSync-Hilfe auf dem PC.

## Dateien auf eine Speicherkarte kopieren

1. Setzen Sie die Speicherkarte so weit in den Speicherkartensteckplatz ein, bis sie dort eingerastet ist. Die Karte sitzt richtig im Steckplatz, wenn sie nicht mehr herauschaut.
2. Tippen Sie auf **Start** ⇒ **Programme** ⇒ **Datei-Explorer** und klicken Sie in den entsprechenden Ordner an.

3. Tippen Sie etwas länger auf die Datei, die kopiert werden soll, und tippen Sie dann auf **Kopieren**.
4. Tippen Sie auf die Ordnerliste (standardmäßig bezeichnet als **My Documents**) und tippen Sie auf **Speicherkarte**.
5. Tippen Sie auf **Menü** ⇒ **Bearbeiten** ⇒ **Einfügen**.

## Datei mit ActiveSync kopieren

1. Schließen Sie Ihr Gerät an den PC an.
2. Klicken Sie bei ActiveSync auf **Durchsuchen**. Auf dem Bildschirm erscheint für Ihr Gerät der Ordner Mobiles Gerät.
3. Suchen Sie im Ordner Mobiles Gerät die Datei, die auf Ihr Gerät oder den PC kopiert werden soll.
4. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
  - Um die Datei auf den PC zu kopieren, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Datei und klicken Sie auf **Kopieren**. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den gewünschten Ordner des PCs und klicken Sie auf **Einfügen**.
  - Wenn Sie eine Sicherungsdatei zurück auf das Gerät kopieren möchten, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Datei und klicken Sie auf **Kopieren**. Klicken Sie mit der rechten Maustaste bei Mobiles Gerät auf den gewünschten Ordner und klicken Sie auf **Einfügen**.

## Dateien automatisch auf einer Speicherkarte speichern

Bei den Programmen Word Mobile, Excel Mobile und Notizen ist es mitunter hilfreich, alle neuen Dokumente, Notizen und Arbeitsblätter direkt auf eine Speicherkarte zu speichern.

1. Tippen Sie in der Programmdateiliste auf **Menü** ⇒ **Optionen**.
2. Wenn sich eine Speicherkarte im Gerät befindet, wählen Sie im Feld **Speichern** in die gewünschte Speicherkarte, auf der die neuen Elemente automatisch gespeichert werden sollen.
3. Tippen Sie auf **OK**.

### Hinweis

In der Datei- oder Notizenliste erscheint neben dem Namen der Dateien, die auf einer Speicherkarte gespeichert sind, ein Speicherkartensymbol.



# Pocket PC Phone schützen

Die Sicherheitsstufe Ihres Pocket PC Phone können Sie ganz individuell Ihren Wünschen entsprechend anpassen, angefangen von der Tastensperre bis hin zur Gerätesperre.

## Tastensperre

Die Tastensperre schaltet die Tastenfeldfunktion ab. Das ist eine nützliche Eigenschaft, wenn Sie zum Beispiel das Pocket PC Phone eingeschaltet in der Tasche tragen und verhindern wollen, dass unbeabsichtigt Tasten gedrückt werden.

### Tastensperre aktivieren:

1. Tippen Sie im Heute Bildschirm auf **Gerät gesperrt**.

Auf dem Heute Bildschirm erscheint **Gerät gesperrt**. Ihr Pocket PC Phone reagiert auf keine Befehlseingabe, weder über die Tasten noch über den Bildschirm.

### Tastensperre deaktivieren:

1. Tippen Sie im Heute Bildschirm auf **Entsperren**.
2. Tippen Sie erneut auf **Entsperren**, um die Tastensperre zu deaktivieren.

## SIM-Karte mit einer PIN schützen

1. Tippen Sie im Fenster Telefon auf **Menü** ⇨ **Optionen** ⇨ **Telefon**.
2. Tippen Sie auf **PIN zur Benutzung des Telefons** notwendig.
3. Sie können die PIN jederzeit wieder ändern, wenn Sie auf **PIN ändern** tippen.

### Tipp

Notrufe können jederzeit auch ohne Eingabe einer der PIN getätigt werden.

## Gerät mit einem Kennwort schützen

1. Tippen Sie auf **Start** ⇨ **Einstellungen** ⇨ **Persönlich** ⇨ **Kennwort**.
2. Markieren Sie das Kontrollfeld **Erforderlich, wenn Gerät nicht verwendet wurde seit** und wählen Sie dann im Feld rechts daneben die Zeitdauer, die das Gerät ausgeschaltet sein muss, bis ein Kennwort abgefragt wird. Wählen Sie im Feld **Kennworttyp** den Kennworttyp fest, den Sie verwenden möchten. Geben Sie das Kennwort ein und bestätigen Sie es.  
Wenn das Gerät für die Verbindung mit einem Netzwerk konfiguriert ist, sollte das Kennwort für eine größere Sicherheit des Geräts alphanumerisch aufgebaut sein.
3. Geben Sie auf der Registerkarte **Hinweis** einen Hinweis ein, der Ihnen helfen soll, sich das Kennwort zu merken, aber anderen nicht die Möglichkeit gibt, das Kennwort herauszufinden.

Nachdem viermal ein falsches Kennwort eingegeben wurde, wird der Hinweis angezeigt.

4. Tippen Sie auf **OK**. Beim nächsten Einschalten des Geräts werden Sie aufgefordert, das Kennwort einzugeben.

#### Hinweise

Mit jeder Eingabe eines falschen Kennworts wird die Reaktionszeit des Geräts auf die Eingabe länger, bis Sie am Ende den Eindruck haben, dass es gar nicht mehr reagiere.

Wenn Sie das Kennwort vergessen haben, müssen Sie die Anleitung zum manuellen Löschen des Speichers im Benutzerhandbuch befolgen, um wieder Zugriff auf das Gerät zu erhalten.

## Kennwort ändern

1. Tippen Sie auf **Start** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Persönlich** ⇒ **Kennwort**. Sie werden aufgefordert, Ihr aktuelles Kennwort einzugeben.
2. Geben Sie in das Feld **Kennwort** Ihr neues Kennwort ein.
3. Geben Sie auf der Registerkarte **Hinweis** einen Hinweis ein, der Ihnen helfen soll, sich das Kennwort zu merken, aber anderen nicht die Möglichkeit gibt, das Kennwort herauszufinden. Nachdem viermal ein falsches Kennwort eingegeben wurde, wird der Hinweis angezeigt.
4. Tippen Sie auf **OK**.

## Besitzerinformationen im Fenster 'Persönlich' anzeigen

Wenn Sie beim Einschalten des Geräts Ihre Kontaktinformationen im Fenster 'Persönlich' erscheinen lassen, können Sie, für den Fall, dass das Gerät verloren geht, leicht identifiziert werden.

1. Tippen Sie auf **Start** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Persönlich** ⇒ **Besitzerinformationen**.
2. Markieren Sie auf der Registerkarte **Optionen** das Kontrollfeld **Identifizierungsinformationen**.
3. Wenn zusätzlicher Text angezeigt werden soll, tippen Sie auf die Registerkarte **Notizen** und geben Sie dort den Text ein (z.B.: Finderlohn gegen Rückgabe).
4. Markieren Sie auf der Registerkarte **Optionen** das Kontrollfeld **Notizen**.
5. Tippen Sie auf **OK**.

### Tipp

Wenn die Besitzerinformationen im „Heute“ Fenster angezeigt werden sollen, tippen Sie auf **Start** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Persönlich** ⇒ **Heute**. Markieren Sie auf der Registerkarte **Elemente** das Kontrollfeld **Besitzerinformationen**.

# Pocket PC Phone zurücksetzen

Gelegentlich wird es notwendig sein, das Telefon auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen.

Mit einem normalen Reset (oder auch **Soft-Reset**) löscht das Gerät den gesamten aktiven Programmspeicher und schließt alle aktiven Programme. Das kann dann nützlich sein, wenn das Gerät langsamer als normal arbeitet oder ein Programm nicht richtig funktioniert. Ein Soft-Reset ist auch nach der Installation einiger Programme notwendig. Wenn ein Soft-Reset bei laufenden Programmen durchgeführt wird, geht die gespeicherte Arbeit verloren.

Sie können außerdem ein vollständiges Reset (oder auch **Hard-Reset**) durchführen. Ein Hard-Reset sollte nur dann durchgeführt werden, wenn bei einem normalen Reset ein Problem mit dem System nicht gelöst werden konnte. Nach einem Hard-Reset wird das Gerät auf seine Standardeinstellungen zurückgesetzt - in den Zustand, den es nach dem Kauf beim ersten Einschalten hatte. Alle Programme, die Sie seitdem installiert haben, alle Daten die eingegeben wurden und alle auf dem Gerät geänderten Einstellungen gehen dabei verloren. Nur das Programm Windows Mobile und andere vorinstallierte Programme bleiben erhalten.

## Soft-Reset durchführen



1. Drücken Sie mit dem Eingabestift leicht auf die Reset-Taste, die sich rechts am Gerät befindet, und halten Sie diese gedrückt. Das Gerät wird neu gestartet und zeigt dann wieder das „Heute“ Fenster an.



### Achtung!

Schalten Sie vor einem Soft-Reset immer erst das Gerät aus.

## Hard-Reset durchführen

1. Drücken Sie auf die Minus Taste des Lautstärkereglers und die Taste  .
2. Das Pocket PC Phone vibriert kurz und danach lassen Sie die beiden Tasten los.

### Warnung!

Schalten Sie vor einem Hard-Reset immer erst das Gerät aus. Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Stellen Sie sicher, dass alle zusätzlich installierten Programme und/oder Daten vor dem Reset gesichert wurden.


# Kapitel 5

## Messaging

- Nachrichten empfangen
- Ein E-Mails Konto einrichten
- E-Mails und SMS erstellen und versenden
- MMS erstellen und versenden
- MMS empfangen und abrufen
- Beantworten und weiterleiten
- Verschieben
- Löschen
- Ordner verwalten

# Messaging: Nachrichten senden und empfangen

Ihr Pocket PC Phone unterstützt Nachrichten in Form von E-Mails, SMS (Textnachrichten) und MMS (Multimedienachrichten).

Um diese Nachrichten zu senden oder zu empfangen, öffnen Sie das Programm  ⇒ **Messaging**.



# Nachrichten empfangen

Die Art und Weise wie Sie die unterschiedlichen Nachrichten empfangen können, hängt von dem Nachrichtenkonto ab:

- Outlook E-Mail Konto zum Versenden und Empfangen von E-Mails über die Synchronisierung mit ActiveSync.
- Internet E-Mail Konto zum Versenden und Empfangen von E-Mails über einen Internet Service Provider (ISP) oder einen Exchange Server.
- SMS und MMS Nachrichten werden automatisch empfangen, solange die Telefonfunktion aktiviert ist. Ist dies nicht der Fall (z.B. im Flugmodus) werden die Nachrichten von Ihrem Anbieter solange zurückgehalten, bis Sie die Telefonfunktion erneut aktivieren.


## Hinweis

In der Standardeinstellung werden die gesendeten Nachrichten im Ordner **Gesendete Objekte** gespeichert. Wenn Sie die gesendeten Nachrichten nicht speichern und somit Speicherkapazität freigeben möchten, deaktivieren Sie unter **Menü** ⇒ **Extras** ⇒ **Optionen** ⇒ **Nachrichten** die Option **Kopie gesendeter Elemente im Ordner Gesendet beibehalten**.

# Ein E-Mail Konto einrichten


Bevor Sie E-Mails über einen Internet Service Provider (ISP) oder einen Exchange Server senden oder empfangen können, müssen Sie ein E-Mail Konto einrichten.

Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**.
2. Tippen Sie auf **Menü** ⇒ **Extras** ⇒ **Neues Konto**.
3. Geben Sie in das entsprechende Feld Ihre E-Mail Adresse ein und tippen Sie auf **Weiter**.  
Die **Autokonfiguration** versucht Ihre E-Mail Einstellungen automatisch zu konfigurieren.
4. Tippen Sie nach abgeschlossener **Autokonfiguration** auf **Weiter**.
5. Geben Sie Ihren Namen und ein Kennwort ein und tippen Sie auf **Weiter**.
6. Geben Sie die Kontoinformationen ein und tippen Sie auf **Weiter**.
7. Geben Sie nun die Serverinformationen ein und tippen Sie auf **Fertig**.

# E-Mails und SMS erstellen und versenden

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**.
2. Wählen Sie unter **Menü** ⇒ **Konto wechseln** das gewünschte Konto aus (**SMS** oder **Outlook E-Mail**).
3. Tippen Sie auf **Neu**.
4. Geben Sie die Adresse (E-Mail oder SMS-Kontakt) des Empfänger an. Wenn Sie mehrere Empfänger angeben möchten, trennen Sie sie durch ein Semikolon (;). Tippen Sie auf **An**, um auf Ihre Kontakte zugreifen zu können.
5. Geben Sie eine Nachricht und bei E-Mails einen Betreff ein. Über **Menü** ⇒ **Kurztext** können Sie Vorlagen einfügen.
6. Sie können bei E-Mail über **Menü** ⇒ **Einfügen** Anhänge beifügen
7. Tippen Sie anschließend auf **Senden**.

## Hinweis

Symbole finden Sie auf dem Tastenfeld, wenn Sie die Shift-Taste antippen.


Im Offline-Modus wird die E-Mail im Postausgang aufbewahrt und erst bei der nächsten Verbindung versendet.

# MMS erstellen und versenden

## Hinweis

Beachten Sie, dass für den MMS-Dienst Kosten anfallen. Damit Sie MMS erfolgreich verwenden können, muss der Dienst auf Ihrem Mobilfunkkonto vorgesehen sein.

Wenden Sie sich an Ihren Service-Anbieter, der Ihnen diesen Dienst anbieten kann.

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**.
2. Tippen Sie unter **Menü** auf **Konto wechseln** ⇒ **MMS**.
3. Tippen Sie auf **Neu**.
4. Überprüfen Sie zunächst Ihre MMS Einstellungen unter **Menü** ⇒ **Optionen** ⇒ **MMS Einstellungen** ⇒ **Allgemein**. Geben Sie unter **Aktive Profil** den Namen Ihres Anbieters an und tippen Sie anschließend auf **ok**.
5. Geben Sie die Mobilnummer des Empfängers ein. Wenn Sie mehrere Empfänger angeben möchten, trennen Sie diese durch ein Semikolon (;). Möchten Sie die Nummer aus dem Kontaktverzeichnis einfügen, tippen Sie **Menü** ⇒ **Empfänger hinzufügen**.
6. Geben Sie einen Betreff ein.
7. Um ein Bild einzufügen, tippen Sie auf **Bild einfügen**.
8. Um eine Audiodatei einzufügen, tippen Sie auf **Audio hinzufügen**.

9. Um eine Sprachnotiz einzufügen tippen Sie auf **Menü** ⇒ **Einfügen** ⇒ **Sprachnotiz**. Tippen Sie auf das Aufnahmefeld, um die Aufnahme zu starten und halten Sie diese wieder an mit dem Stoppfeld. Tippen Sie anschließend **Menü** ⇒ **Übernehmen**. Bestätigen Sie die Abfrage nach der Speicherung der Aufzeichnung und geben Sie im nächsten Fenster den Speichernamen ein. Tippen Sie auf Speichern um die Aufnahme im AMR Format zu speichern und der MMS hinzuzufügen.
10. Geben Sie unter **Text hinzufügen** Ihre Nachricht ein.  
Sie können über **Menü** ⇒ **Kurztext** vorgefertigte Texte einfügen.
11. Sie können über **Menü** ⇒ **Vorschau** Ihre MMS einsehen, bevor Sie diese versenden.
12. Tippen Sie auf **Senden**, um Ihre MMS zu versenden.


### Hinweis


Sie können pro Nachricht nur eine Sprachaufnahme versenden. Eine zweite Aufnahme ersetzt die erste. Die Sprachnotizen werden unter **Mein Gerät \ My Documents \ Eigene Musik** auf Ihr Pocket PC Phone gespeichert.

Um das Bild, die Audiodatei oder den Text einer MMS zu löschen gehen Sie über **Menü** ⇒ **Bild löschen / Audio löschen / Text löschen**.


Über **Menü** ⇒ **Nachricht löschen** wird die gesamte Nachricht gelöscht.

## MMS empfangen und aufrufen


Sobald Sie eine MMS empfangen erscheint das Symbol  auf Ihrem Bildschirm. Die MMS befindet sich in Ihrem Posteingang.

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**; oder tippen Sie im Heute Bildschirm auf die Messaging Zeile (z.B. **MMS: 1 Ungelesen**).


## Eine Nachricht beantworten oder weiterleiten

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**.
2. Öffnen Sie die Nachricht und tippen Sie auf **Menü**, eine der nachfolgenden Optionen auszuwählen: **Antworten**, **Allen Antworten** oder **Weiterleiten**.
3. Geben Sie Ihre Nachricht ein und tippen Sie auf **Senden**, um diese zu versenden.

## Eine Nachricht verschieben

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**.
2. Tippen und halten Sie die Nachricht, die Sie verschieben möchten.
3. Wählen Sie im Schnellmenü die Option **Verschieben**.
4. Wählen Sie den Ort, wohin Sie die Nachricht verschieben möchten und tippen Sie auf **ok**.

# Eine Nachricht löschen

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**.
2. Tippen und halten Sie die Nachricht, die Sie löschen möchten.
3. Wählen Sie im Schnellmenü die Option **Verschieben**.

## Ordner verwalten

Jedes Konto in Messaging verfügt über eine Gruppe von Ordner, in denen das Pocket PC Phone die Nachrichten für dieses Konto speichert. Die Standardordner sind:

- **Gelöschte Objekte**  
enthält die Nachrichten, die Sie gelöscht haben, bis Sie diesen Ordner leeren.
- **Entwürfe**  
enthält die Nachrichten, die Sie vor dem Senden speichern.
- **Posteingang**  
enthält die Nachrichten, die Sie empfangen.
- **Postausgang**

Im Outlook E-Mail-Konto enthält Postausgang bis zum Synchronisieren die E-Mail-Nachrichten, die Sie versendet haben. Bei andern E-Mail-Konten enthält er die versendeten Nachrichten bis zum Synchronisieren mit Ihrem E-Mail-Server.

Textnachrichten werden sofort über das Netzwerk verschickt und erscheinen im Postausgang für Textnachrichten nur für ein paar Sekunden.


Multimedienachrichten werden im automatischen Modus sofort verschickt.

- **Gesendete Objekte**

enthält Kopien der Nachrichten, die Sie verschickt haben.

Wenn Sie möchten, dann können Sie eine Nachricht innerhalb desselben Kontos in einen anderen Ordner verschieben.

Des Weiteren können unter jedem Konto neue Ordner erstellen, diese umbenennen oder löschen.

1. Öffnen Sie das Programm Messaging über  ⇒ **Messaging**.
2. Wechseln Sie auf das gewünschte Konto.
3. Tippen Sie **Menü** ⇒ **Extras** ⇒ **Ordner verwalten**.
4. Führen Sie einen der nachfolgenden Schritte aus:
  - Erstellen Sie einen Unterordner, indem Sie auf den Hauptordner tippen und halten und im Schnellmenü die Option **Neuer Ordner...** wählen.
  - Benennen Sie einen Ordner um, indem Sie auf den entsprechenden Ordner tippen und halten und im Schnellmenü die Option **Umbenennen...** wählen.
  - Löschen Sie einen Ordner, indem Sie auf den entsprechenden Ordner tippen und halten und im Schnellmenü die Option **Löschen** wählen.

### **Hinweis**

Um in Ihrem E-Mail Konto Ordner zu erstellen oder umzubenennen, müssen Sie online sein. Standardordner können weder gelöscht noch umbenannt werden.



# Kapitel 6

## Kamera


- Bilder aufnehmen
- Bilderserien
- Videos aufzeichnen
- Kameraeinstellungen
- Bilder & Videos

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

# Kamera


Ihr Pocket PC Phone ist mit einer integrierten CMOS Kamera ausgestattet. Sie können Bilder aufnehmen, Videoclips erstellen und diese direkt über Ihr Pocket PC Phone ansehen.

## Bilder aufnehmen



1. Drücken Sie den Kamera-Auslöser an der rechten Seite Ihres Pocket PC Phones; oder tippen Sie   
⇒ **Programme** ⇒ **Kamera**.
2. In der Standardeinstellung befindet sich die Kamera im Foto Modus. Sollte dies nicht der Fall sein tippen Sie **Menü** ⇒ **Foto**.
3. Positionieren Sie Ihr Zielobjekt im Sucher. Falls nötig, können sie Ihr Pocket PC Phone drehen.
4. Stellen Sie so die Helligkeit und den Zoom ein:
  - Drücken Sie die rechts/links Tasten des Navigationsfeldes, um die Helligkeit anzupassen.
  - Drücken Sie die hoch/runter Tasten des Navigationsfeldes, um den Zoom einzustellen. Es stehen Ihnen die Einstellung 1X, 2X, 4X und 8X zur Verfügung. (Je höher die Auflösung umso geringere Zoommöglichkeiten.)
5. Wenn Sie bereit sind, ein Bild aufzunehmen, dann drücken Sie auf den Kamera-Auslöser.  
Unter **Menü** ⇒ **Modus** ⇒ **Selbstauslöser** stellen Sie den Selbstauslöser ein, der Ihnen nach Drücken des Kamera-Auslöser 5 Sekunden Zeit gibt, bis das Bild aufgenommen wird.

6. Nach der Aufnahme können Sie folgendes tun:
- Erneut den Kamera-Auslöser drücken und das Bild wird unter **Mein Gerät \ My Documents \ Meine Bilder** gespeichert.
  - Die Aufnahme per E-Mail oder MMS über **Menü** ⇒ **Senden...** vom entsprechenden Konto versenden.
  - Das Bild über Bluetooth übertragen über **Menü** ⇒ **Übertragen....**
  - Das Bild als Hintergrundbild für den Heute Bildschirm einstellen über **Menü** ⇒ **Hintergrundbild für „Heute“....**
  - Das Bild bearbeiten über **Menü** ⇒ **Bearbeiten.**
  - Das Bild löschen über **Menü** ⇒ **Löschen.**
7. Um eine Übersicht der gespeicherten Bild zu sehen, tippen Sie auf **Minibilder.**

## Bilderserien

Im Foto Modus können Sie über **Menü** ⇒ **Modus** ⇒ **Burst** 4 Bilder hintereinander aufnehmen und somit eine Bilderserie erstellen. In der unteren rechten Ecke erscheint das Symbol . Um die Bilder aufzunehmen, gehen Sie wie im vorherigen Abschnitt beschrieben vor.

# Videos aufzeichnen

1. Drücken Sie den Kamera-Auslöser an der rechten Seite Ihres Pocket PC Phones; oder tippen Sie   
⇒ **Programme** ⇒ **Kamera**.
2. In der Standardeinstellung befindet sich die Kamera im Foto Modus. Tippen Sie **Menü** ⇒ **Video**, um den Modus zu wechseln. In der unteren rechten Ecke erscheint das Symbol .
3. Positionieren Sie Ihr Zielobjekt im Sucher. Falls nötig, können sie Ihr Pocket PC Phone drehen.
4. Drücken Sie die rechts/links Tasten des Navigationsfeldes, um die Helligkeit anzupassen.
5. Starten Sie die Aufnahmen indem Sie den Kamera-Auslöser drücken. Während der Aufnahme können Sie mit **Pause** die Aufnahme anhalten und sie mit **Fortsetzen** wieder fortsetzen. Mit dem Kamera-Auslöser oder mit **Anhalten** beenden Sie die Aufnahme.
6. Die Aufnahmen wird direkt unter **Mein Gerät \ My Documents \ Meine Bilder** gespeichert.
7. Um eine Übersicht der gespeicherten Videos zu sehen, tippen Sie auf **Minibilder**. Ihr Pocket PC Phone öffnet zur Wiedergabe des Videos den Windows Media Player.

# Kameraeinstellungen

Unter **Menü** ⇨ **Optionen...** stehen Ihnen folgende Einstellmöglichkeiten zur Verfügung:

Option	
Allgemein	Bildgröße
	Drehrichtung um 90° (im oder gegen den Uhrzeigersinn)
Bildschirmpräsentation	Anzeige optimieren
	Bildschirmschoner aktivieren
Kamera	Speicherort festlegen
	Präfix für Dateinamen
	Komprimierungsfaktor für Fotos
Video	Audio in Videoaufnahme einschließen
	Zeitlimit für Videos

# Bilder & Videos

Mit dem Programm **Bilder & Videos** können Sie:

- Bilder aufnehmen, sehen und bearbeiten.
- Videos aufnehmen und ansehen.
- Bilder und Video versenden.
- Ein Bild als Hintergrundbild für den Heute Bildschirm einstellen.
- Ihre Bilder einzeln, als Minibilder oder als Präsentation ansehen.
- Bilder bearbeiten.

# Kapitel 7

## Verbindungen herstellen

Verbindungseinstellungen  
Die Bluetooth-Funktion

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

# Verbindungseinstellungen

Ihr Pocket PC Phone bietet Ihnen zwei unterschiedliche Verbindungsgruppen:

- **ISP**  
für eine Internetverbindung
- **Firmennetzwerk**  
für private Netzwerkverbindungen

Verbindungen können über GPRS erstellt werden.

Haben Sie eine Verbindung erstellt, können Sie im Internet oder im Intranet surfen, E-Mails versenden oder empfangen oder Informationen mit ActiveSync synchronisieren.

## GPRS Verbindung

Ihr Pocket PC Phone unterstützt GPRS, ein Datenübertragungsverfahren das für die Übertragung die so genannte Paketvermittlung nutzt.

Um dieses Verfahren nutzen zu können, muss diese von Ihrem Betreiber freigeschaltet werden. Setzen Sie sich diesbezüglich mit Ihrem Betreiber in Verbindung.


Ihr Pocket PC Phone hat bereits einige Betreiber Konfigurationen gespeichert. Geben Sie einfach Ihren Betreiber an, um die entsprechenden Verbindungsparameter einzustellen.

1. Tippen Sie  ⇒ **Programme** ⇒ **GPRS Konfiguration**.
2. Wählen Sie einen Betreiber und tippen Sie **Anwenden** ⇒ **ok** ⇒ **ok**.



# GPRS Verbindung aufbauen und trennen

Um eine GPRS Verbindung aufzubauen, öffnen Sie einfach ein Programm, das diese Verbindung benötigt, z.B. Internet Explorer Mobile. Ihr Pocket PC Phone verbindet sich automatisch, sobald Sie eine Seite aufrufen.

Um die Verbindung zu trennen tippen Sie auf das Symbol  und anschließend auf **Trennen**.

# Die Bluetooth-Funktion

Ihr Pocket PC Phone ist Bluetooth fähig.

Bluetooth ist der Standard für die Funk-Kommunikation mit geringen Reichweiten. Geräte die Bluetoothfähig sind können bei einer Reichweite von etwa 10 Meter Informationen austauschen ohne physisch verbunden zu sein.


Im Gegensatz zu Infrarot, erfolgt der Datenaustausch auch ohne Sichtkontakt, solange sich das Gerät in Reichweite befindet.

Bluetooth kann für folgende Funktionen verwendet werden:

- Übertragen von Informationen, z.B. in Form von Dateien, Terminen, Aufgaben, Kontaktkarten, zu anderen bluetoothfähigen Geräten.
- Erstellen einer Verbindung zwischen Ihrem Gerät und einem Bluetooth-Telefon, um das Telefon als Modem zu verwenden.
- Benutzen eines Bluetooth-Dienstes. Wenn Sie über die Bluetooth-Schnittstelle die Verbindung zu einem anderen Gerät oder Computer herstellen, können Sie alle Dienste verwenden, die auch auf dem entsprechenden Gerät verfügbar sind.

# Bluetooth ein/ausschalten

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

1. Tippen Sie auf  ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Verbindungen** ⇒ **Bluetooth**.
2. Tippen Sie auf **Bluetooth einschalten**, um diese Funktion zu aktivieren.
3. Um Daten über Bluetooth übertragen zu können aktivieren Sie das Feld **Dieses Gerät für andere Geräte erkennbar machen**.
4. Um die Bluetooth-Funktion auszuschalten, entfernen Sie den Haken bei **Bluetooth einschalten** und **Dieses Gerät für andere Geräte erkennbar machen**.
5. Tippen Sie auf **ok**.

## Hinweis

Standardmäßig ist Bluetooth ausgeschaltet. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, wird auch die Bluetooth-Funktion ausgeschaltet.

Wir empfehlen nach Nutzung der Bluetooth-Funktion, diese auszuschalten, da sonst der Energieverbrauch dadurch negativ beeinträchtigt wird.


# Daten über Bluetooth übertragen

## Dateien versenden

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion ein.
2. Tippen und halten Sie die Datei, die Sie versenden möchten und wählen Sie im Schnellmenü den Eintrag **Datei übertragen....**

3. Ihr Pocket PC Phone sucht nach einer Bluetooth-Gegenstelle. Wählen Sie ein Gerät aus der Liste, wohin Sie die Datei übertragen möchten.

## Dateien empfangen

1. Tippen Sie auf  ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Verbindungen** ⇒ **Übertragen**. Vergewissern Sie sich, dass Sie in den Eintrag **Alle eingehenden Übertragungen empfangen** einen Haken gesetzt haben.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie in den Eintrag **Dieses Gerät für andere Geräte erkennbar machen** einen Haken gesetzt haben.
3. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Pocket PC Phone und das andere Gerät sich in entsprechender Reichweite befinden.
4. Ihr Pocket PC Phone zeigt den Eingang einer Übertragung an. Bestätigen Sie die Übertragung mit **Ja**.

## Bluetooth-Partnerschaft

Eine Bluetooth-Partnerschaft ist eine Beziehung, die Sie zwischen dem Gerät und einem anderen Bluetooth-Gerät herstellen, um Informationen auf sichere Weise auszutauschen. Um eine Partnerschaft zwischen zwei Geräten herzustellen, muss bei beiden Geräten dasselbe Kennwort eingegeben werden.

Die Partnerschaft zwischen zwei Geräten muss nur einmal hergestellt werden. Sobald diese Partnerschaft besteht, erkennen die Geräte diese Partnerschaft auch ohne nochmalige Eingabe eines Kennworts.

## Eine Bluetooth-Partnerschaft herstellen


1. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion bei Ihrem Pocket PC Phone und dem anderen Gerät eingeschaltet ist und sie sich in entsprechender Reichweite befinden.
2. Tippen Sie auf  ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Verbindungen** ⇒ **Bluetooth** ⇒ **Gerät** ⇒ **Neue Partnerschaft**.
3. Ihr Pocket PC Phone sucht nach Bluetooth-Geräten und zeigt sie in einer Liste an.
4. Tippen Sie auf den gewünschten Gerätenamen.
5. Tippen Sie auf **Weiter**.
6. Legen Sie einen Zugangsschlüssel fest, mit dem eine sichere Verbindung aufgebaut werden kann. Der Zugangsschlüssel kann aus 1 bis 16 Zeichen bestehen.
7. Tippen Sie auf **Weiter**.
8. Geben Sie auf dem anderen Gerät den gleichen Zugangsschlüssel ein.
9. Tippen Sie auf **Fertig**.

## Eine Bluetooth-Partnerschaft annehmen


1. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion bei Ihrem Pocket PC Phone und dem anderen Gerät eingeschaltet ist und sie sich in entsprechender Reichweite befinden.
2. Tippen Sie auf Ja, wenn Sie dazu aufgefordert werden, eine Verbindung mit dem anderen Gerät aufzunehmen.

3. Geben Sie einen Zugangsschlüssel ein (denselben Zugangsschlüssel, der für die Abfrage der Verbindung eingegeben wird), um eine sichere Verbindung aufzubauen. Der Zugangsschlüssel muss aus 1 und 16 Zeichen bestehen.
4. Tippen Sie auf **Weiter**.
5. Tippen Sie auf **Fertig**.

## Eine Bluetooth-Partnerschaft umbenennen

1. Tippen Sie auf  ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Verbindungen** ⇒ **Bluetooth** ⇒ **Geräte**.
2. Tippen und halten Sie die Partnerschaft, die Sie umbenennen möchten.
3. Tippen Sie im Schnellmenü die Option **Bearbeiten**.
4. Geben Sie einen neuen Name ein und tippen Sie auf **Speichern**.

## Eine Bluetooth-Partnerschaft beenden

1. Tippen Sie auf  ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Verbindungen** ⇒ **Bluetooth** ⇒ **Geräte**.
2. Tippen und halten Sie die Partnerschaft, die Sie beenden möchten.
3. Tippen Sie im Schnellmenü die Option **Löschen**.

# Kapitel 8

## Navigation

Sicherheitshinweise	1
GPS (Global Positioning System)	2
Installationsanleitung	3
Programm starten	4
Externe GPS Antenne	5
Weiteres Kartenmaterial	6

# Sicherheitshinweise Navigation

## Hinweise für die Navigation

- **Bedienen** Sie das Navigationssystem **nicht während der Fahrt**, um sich selbst und andere vor Unfällen zu schützen!
- Falls Sie die Sprachhinweise einmal nicht verstanden haben oder sich nicht sicher sind, was an der nächsten Kreuzung zu tun ist, können Sie sich anhand der Karten- oder Pfeildarstellung schnell orientieren. **Schauen Sie jedoch nur dann** auf das Display, wenn Sie sich in einer **sicheren Verkehrssituation** befinden!
- **Achtung:** Die Straßenführung und die **Straßenverkehrsordnung** haben **Vorrang** vor den Anweisungen des Navigationssystems. Folgen Sie den Anweisungen nur, wenn es die Umstände und die Verkehrsregeln erlauben! Das Navigationssystem führt Sie auch dann ans Ziel, wenn Sie von der geplanten Route abweichen müssen.
- Die ausgegebenen Richtungshinweise des Navigationssystems entbinden den Fahrzeugführer nicht von seiner Sorgfaltspflicht und Eigenverantwortung.
- Planen Sie die Routen, bevor Sie losfahren. Wenn Sie unterwegs eine neue Route eingeben möchten, unterbrechen Sie die Fahrt.
- **Achtung!** Befestigen Sie die Halterung für das Pocket PC Phone nur dann an der Windschutzscheibe, wenn dadurch die Sicht nicht behindert wird. Falls dies nicht möglich sein sollte,



montieren Sie die Halterung mit der beiliegenden Sauger-Haftplatte, so dass die Halterung einen ungefährdeten und sicheren Betrieb gewährleistet.

## Hinweise für die Benutzung im Fahrzeug

- Achten Sie bei der Installation der Halterung darauf, dass die Halterung auch bei einem Unfall kein Sicherheitsrisiko darstellt.
- Befestigen Sie die Komponenten fest in Ihrem Fahrzeug und achten Sie bei der Installation auf freie Sichtverhältnisse.
- Der Bildschirm des Pocket PC Phones kann Lichtreflektionen hervorrufen. Achten Sie daher darauf, dass Sie während des Betriebes nicht geblendet werden.
- Verlegen Sie das Kabel nicht in direkter Nähe von sicherheitsrelevanten Komponenten.
- Befestigen Sie die Halterung nicht im Funktionsbereich der Airbags.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die sichere Haftung des Saugnapfes.
- Der Stromversorgungsstecker **verbraucht** auch dann **Strom**, wenn kein Gerät angeschlossen ist. Entfernen Sie ihn bei Nichtbenutzung, um ein **Entladen** der **Autobatterie** zu vermeiden.
- Prüfen Sie nach der Installation sämtliche sicherheitsrelevanten Einrichtungen im Fahrzeug.

# GPS (Global Positioning System)

Das GPS ist ein satellitengestütztes System zur Standortbestimmung. Mit Hilfe von 24 erdumkreisenden Satelliten ist eine auf wenige Meter genaue Bestimmung der Position auf der Erde möglich.

Der Empfang der Satellitensignale erfolgt über die Antenne des eingebauten GPS-Empfängers, die dazu eine „freie Sicht“ zu mindestens 4 dieser Satelliten benötigt.

## **Hinweis**

Bei eingeschränkter Sicht (z.B. im Tunnel, in Häuserschluchten, im Wald oder auch in Fahrzeugen mit metallbedampften Scheiben) ist eine Ortsbestimmung nicht möglich. Der Satellitenempfang setzt aber automatisch wieder ein, sobald das Hindernis überwunden ist und man wieder freie Sicht hat.

Der GPS-Empfänger verbraucht zusätzlich Energie. Dies ist speziell im Batteriebetrieb von großer Bedeutung. Um Energie zu sparen, schalten Sie den GPS-Empfänger nicht unnötig ein. Beenden Sie deshalb auch die Navigationssoftware, falls diese nicht benötigt wird oder ein Satellitenempfang über längere Zeit nicht möglich ist.


# Installationsanleitung

1. Schalten Sie Ihr Pocket PC Phone ein.
2. Legen Sie nun die im Lieferumfang enthaltene Speicherkarte in das Pocket PC Phone ein. Der Installationsprozess wird automatisch gestartet.
3. Jetzt werden Sie aufgefordert den Ort zu wählen, an den **MEDION GoPal** installiert werden soll. Standartgemäß ist hier bereits der interne Speicher des Pocket PC Phones mit „**Gerät**“ angewählt. Bitte installieren Sie **MEDION GoPal** immer in diesen Speicher und nicht auf die Speicherkarte!
4. Bestätigen Sie nun mit **Fertig**.
5. Nun erfolgt die Installation von **MEDION GoPal**. Betätigen Sie während dieses Vorganges keine Taste.
6. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

# Programm starten

## Hinweis

Die Speicherkarte muss während der Benutzung der Navigationsfunktion immer im Gerät eingelegt sein. Wird die Speicherkarte während der Benutzung auch nur kurzzeitig entfernt, muss zum Neustart ein Soft-Reset durchgeführt werden (siehe Seite 92).

1. Starten Sie die Navigationssoftware indem Sie auf **MEDION GoPal** im Heute Bildschirm tippen oder unter  ⇒ **MEDION GoPal**.
2. Geben Sie die Adresse Ihres Navigationszieles ein. Zum Starten der Navigation bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Anklicken des Symbols ✓. Bei ausreichendem Satellitenempfang erhalten Sie nach kurzer Zeit die Weginformationen auf dem Bildschirm, ergänzt durch Sprachanweisungen.

## Hinweis

Informationen zur weiteren Bedienung der Navigationssoftware entnehmen Sie bitte dem **ausführlichen Benutzerhandbuch auf der Navigations-CD/DVD**. Dabei handelt es sich um eine PDF Datei, die Sie mit jedem Acrobat Reader lesen und ausdrucken können.

## Hinweis

Der integrierte GPS-Empfänger benötigt beim ersten Gebrauch einige Minuten, bis er initialisiert ist. Auch wenn das Symbol für ein vorhandenes GPS-Signal angezeigt wird, kann die Navigation ungenau sein. Bei allen weiteren Fahrten dauert es ca. 30-60 Sekunden, bis ein korrektes GPS-Signal vorhanden ist, ausreichende „Sicht“ zu den Satelliten vorausgesetzt.

## Externe GPS Antenne (optional)

Eine zusätzliche externe GPS-Antenne ermöglicht es, die Signale der Satelliten besser zu empfangen (z. B. bei Fahrzeugen mit bedampfter Frontscheibe).

Diese Antennen sind über unseren Online-Shop oder im Fachhandel erhältlich.

Schließen Sie eine externe GPS Antenne wie folgt an:

1. Stecken Sie den Stecker der externen GPS-Antenne in die dafür vorgesehene Öffnung auf der **Rückseite** Ihres Gerätes (siehe Seite 11).

## Weiteres Kartenmaterial

Auf der Speicherkarte befindet sich bereits eine digitalisierte Karte Ihres Landes. Je nach Ausführung befinden sich weitere digitalisierte Karten auf Ihren Navigations-CDs/DVDs. Diese Karten können Sie sofort auf eine Speicherkarte übertragen. Je nach Umfang des Kartenmaterials auf den CDs/DVDs sind Speicherkarten von 256 MB, 512 MB, 1.024 MB oder größer erforderlich.

Zusätzliche Speicherkarten (MMC- oder SD-Karten) erhalten Sie im Fachhandel.

## Kartenmaterial auf eine Speicherkarte übertragen

Die Übertragung von weiterem Kartenmaterial auf eine Speicherkarte erfolgt vorzugsweise über den Explorer Ihres PCs. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Legen Sie die CD/DVD mit dem gewünschten Kartenmaterial ein.
2. Öffnen Sie Ihren Arbeitsplatz und wählen Sie Ihr CD-Laufwerk aus.
3. Kopieren Sie die Datei mit der Endung **".map"** aus dem Verzeichnis der von Ihnen gewünschten Region von der CD/DVD auf Ihre Speicherkarte in das Verzeichnis **"MapRegions"**.

Sie können mehrere Dateien mit Kartenmaterial auf Ihre Speicherkarte übertragen, abhängig von der Größe der Speicherkarte. Achten Sie hierbei auf ausreichenden Speicherplatz auf Ihrer Speicherkarte.

Wenn Sie digitalisierte Karten mehrerer Länder oder Ländergruppen auf Ihre Speicherkarte kopiert haben, müssen Sie die gewünschte Länderkarte in der Navigationsanwendung Ihres Gerätes auswählen.

# Kapitel 9

## Selbsthilfe

Häufig gestellt Fragen

Reinigung und Pflege

Entsorgung

Informationen zu Verordnungen

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# Häufig gestellt Fragen

Problem	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die verbliebene Akkuleistung ist möglicherweise zu gering, um Ihr Pocket PC Phone einzuschalten.</li><li>• Wenn Sie den externen Stromadapter verwenden, vergewissern Sie sich, dass der Stromadapter fest und korrekt angeschlossen ist.</li><li>• Entfernen und ersetzen Sie die Batterie. Schalten Sie das Pocket PC Phone dann wieder ein.</li></ul>
Kann nicht anrufen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollieren Sie, ob die Telefonfunktionen aktiviert sind.</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im Bereich eines Mobiltelefonnetzes befinden.</li><li>• Kontrollieren Sie, ob die Sperrung des Tastenfeldes aufgehoben ist.</li><li>• Kontrollieren Sie, ob Sie die korrekte Nummer wählen.</li></ul>
Kein Klingelton	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie die eingestellte Lautstärke.</li><li>• Kontrollieren Sie, ob Ihr Pocket PC Phone nicht stumm geschaltet ist.</li></ul>



Problem	Lösung
Schlechte Signalqualität	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Sie sich in einem Gebäude befinden, gehen Sie ans Fenster oder nach draußen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Sie sich in Stahlbetonkonstruktionen befinden, wie etwa Aufzügen oder Parkhäusern, warten Sie mit dem Anrufen, bis Sie draußen sind.</li> </ul>
Speicherprobleme	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn eine Warnung über ungenügenden Speicherplatz erscheint, versuchen Sie Programme, die Sie nicht mehr benötigen, zu entfernen.</li> <li>• Wenn die aktiven Programme große Speicherbereiche belegen, dann setzen Sie das Pocket PC Phone zurück.</li> </ul>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# Reinigung und Pflege

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die nachstehenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu bewahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie den Akku wieder einlegen.
- Achten Sie darauf, dass **keine Wassertröpfchen** auf dem Bildschirm zurückbleiben. Wasser kann dauerhafte Verfärbungen verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät anders als in dieser Anleitung beschrieben zu öffnen. 1
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen. 2
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts. 3
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern. 4
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine andere zugelassene Zusatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, unbefugte Änderungen oder unerlaubte Zusätze könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen. 5
- Verwenden Sie die Ladegeräte nicht im Freien. 6
- Erstellen Sie Sicherheitskopien aller wichtigen Daten, die Sie aufbewahren möchten (z. B. Adressbuch- und Kalendereinträge), bevor Sie das Gerät bei einer Servicestelle abgeben. 7

Alle obigen Hinweise gelten in gleicher Weise für Ihr Gerät, Akku, Ladegerät sowie sämtliches Zubehör.

# Entsorgung



## Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



## Gerät

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung.



## Akkus

Verbrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

# Informationen zu Verordnungen

## Hinweis

Außen am Gerät angebrachte Kennzeichnungsetiketten geben die Vorschriften an, die Ihr Model erfüllt. Bitte kontrollieren Sie die Kennzeichnungsetiketten auf Ihrem Gerät und lesen Sie die entsprechenden Erklärungen in diesem Kapitel. Manche Hinweise gelten nur für bestimmte Modelle.

## Bekanntgabe für Europa

Produkte mit der CE-Kennzeichnung erfüllen die Richtlinien für Radio- & Telekommunikationsendgeräte (1999/5/EEC), die Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EEC) und die Niederspannungsrichtlinie (73/23/EEC) – ergänzt um die Richtlinie 93/68/ECC, die von der Kommission der Europäischen Gemeinschaft herausgegeben wurden.

Die Erfüllung dieser Richtlinien impliziert die Einhaltung der folgenden europäischen Standards:

1999/5/EEC	Richtlinie für Radio- & Telekommunikationsendgeräte EN 301 511 Specific Absorption Rate (SAR) - (spezifische Absorptionsrate) Standard: EN 50360, EN 50361
73/23/EEC	Niederspannungsrichtlinie (LVD) Standard: EN 60950:2000
89/336/EEC	elektromagnetische Verträglichkeit (EMC-Richtlinie) Standard: EN 301489-1/7

Der Hersteller kann nicht verantwortlich gemacht werden, für Modifikationen, die der Anwender vorgenommen hat, und die daraus resultierenden Konsequenzen, welche möglicherweise die Einhaltung der CE-Kennzeichnung durch das Produkt abändern.

# Microsoft® Endbenutzervertrag (EULA)

## EULA-Bestimmungen

- Sie haben ein Gerät ("GERÄT") erworben, dem Software beiliegt, die von MEDION, von Microsoft Licensing Inc. oder deren Tochterfirmen ("MS") lizenziert wurde. Diese von MS stammenden installierten Softwareprodukte sowie dazugehörige Medien, gedruckte Materialien und Dokumentation im "Online"- oder elektronischen Format ("SOFTWARE") sind durch internationale Gesetze und Abkommen über geistiges Eigentum geschützt. Die SOFTWARE wird lizenziert, nicht verkauft. Alle Rechte vorbehalten. Zur SOFTWARE gehört Software, die bereits auf dem GERÄT installiert ist ("GERÄTE-Software"), und MS-Software, die sich auf der CD-ROM befindet ("Begleit-CD").
- FALLS SIE MIT DIESEM ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG ("EULA") NICHT EINVERSTANDEN SIND, SIND SIE NICHT BERECHTIGT, DAS GERÄT ZU VERWENDEN ODER DIE SOFTWARE ZU KOPIEREN. SETZEN SIE SICH STATTDESSEN UNVERZÜGLICH MIT MEDION IN VERBINDUNG, UM DORT ZU ERFAHREN, WIE SIE DAS/DIE UNBENUTZTE(N) GERÄTE GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES ZURÜCKGEBEN KÖNNEN. **JEDLICHE VERWENDUNG DER SOFTWARE, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE VERWENDUNG AUF DEM GERÄT, STELLT IHRE ZUSTIMMUNG ZU DIESEM EULA (ODER IHRE BESTÄTIGUNG EINER VORHERIGEN ZUSTIMMUNG) DAR.**

**GEWÄHRUNG EINER SOFTWARELIZENZ.** Durch dieses EULA wird Ihnen die folgende Lizenz gewährt:

- **GERÄTE-Software.** Sie sind berechtigt, die GERÄTE-Software wie auf dem GERÄT installiert zu verwenden.
- **BEGLEIT-CD.** Dem GERÄT liegt eine Begleit-CD bei, und Sie sind berechtigt, die Komponente Microsoft® ActiveSync® 3.7 auf einem (1) oder mehreren Computern zu installieren und zum Austausch von Informationen mit einem (1) oder mehreren Computern zu verwenden, die eine kompatible Version des Betriebssystems Microsoft® Mobile™ Software 2003 enthalten. Für andere auf der Begleit-CD enthaltene Softwarekomponenten gilt, dass Sie solche Komponenten nur gemäß den Bestimmungen des mit solchen Komponenten gelieferten gedruckten oder Online-Endbenutzer-Lizenzvertrags installieren und verwenden dürfen. Falls für einzelne Komponenten der Begleit-CD kein Endbenutzer-Lizenzvertrag enthalten ist, dürfen Sie eine (1) Kopie solcher Komponenten auf dem GERÄT oder einem einzigen Computer installieren und verwenden, mit dem Sie das GERÄT verwenden.
- **Microsoft® Outlook® 2002.** Falls dem Gerät Microsoft Outlook 2002 beiliegt, gelten für Ihre Verwendung von Microsoft Outlook 2002 die folgenden Bestimmungen: (i) ungeachtet der Informationen im Abschnitt "Installation und Verwendung der Software" im Online-EULA sind Sie

berechtigt, eine (1) Kopie von Microsoft Outlook 2002 auf einem (1) Computer zu installieren, um sie zu verwenden, Daten auszutauschen, Daten freizugeben, auf das GERÄT zuzugreifen sowie mit diesem zu interagieren, und (ii) das EULA für Microsoft Outlook 2002 wird zwischen MEDION und dem Endbenutzer geschlossen – nicht zwischen dem PC-Hersteller und dem Endbenutzer.

- **Sicherheitsupdates/Verwaltung digitaler Rechte.** Inhaltsanbieter verwenden die in dieser Software enthaltene Technologie zur Verwaltung digitaler Rechte ("DRM"), um die Integrität ihres Inhalts zu schützen ("Sicherer Inhalt"), damit ihr geistiges Eigentum, einschließlich Urheberrechte, an diesem Inhalt nicht entwendet wird. Teile dieser Software und Anwendungen von Drittanbietern, wie etwa Medienwiedergabeanwendungen, verwenden DRM zum Wiedergeben sicheren Inhalts ("DRM-Software"). Wenn die Sicherheit der DRM-Software gefährdet ist, können Eigentümer von sicherem Inhalt ("Eigentümer sicheren Inhalts") verlangen, dass MS die Rechte der DRM-Software widerruft, sicheren Inhalt zu kopieren, anzuzeigen und/oder wiederzugeben. Der Widerruf ändert nicht die Fähigkeit der DRM-Software, ungeschützten Inhalt wiederzugeben. Eine Liste widerrufener DRM-Software wird jedes Mal, wenn Sie eine Lizenz für sicheren Inhalt aus dem Internet downloaden, an Ihren Computer gesendet. Daher erklären Sie sich damit einverstanden, dass MS in Verbindung mit dieser Lizenz berechtigt ist, im Auftrag von Eigentümern von sicherem Inhalt auch Widerrufslisten auf Ihren Computer zu downloaden. MS verpflichtet sich, beim Downloaden solcher Widerrufslisten weder persönliche Informationen noch sonstige Information von Ihrem Computer abzurufen. Eigentümer sicheren Inhalts verlangen von Ihnen möglicherweise auch, dass Sie einige der DRM-Komponenten in dieser Software aktualisieren ("DRM-Updates"), bevor Sie auf deren Inhalt zugreifen. Wenn Sie versuchen, solchen Inhalt wiederzugeben, wird Sie die MS-DRM-Software benachrichtigen, dass ein DRM-Update erforderlich ist, und Sie dann um Ihre Zustimmung bitten, bevor das DRM-Update gedownloadet wird. DRM-Software von Drittanbietern verhält sich möglicherweise genauso. Wenn Sie das Update ablehnen, werden Sie nicht auf Inhalt zugreifen können, für den das DRM-Update erforderlich ist; Sie können jedoch weiterhin auf ungeschützten Inhalt und auf sicheren Inhalt zugreifen, für den das Update nicht erforderlich ist.

## **BESCHREIBUNG ANDERER RECHTE UND EINSCHRÄNKUNGEN.**

- **Sprach-/Handschriftenerkennung.** Für den Fall, dass die SOFTWARE eine oder mehrere Komponenten zur Sprach- und/oder Handschriftenerkennung enthält, wird darauf hingewiesen, dass es sich bei der Sprach- und Handschriftenerkennung grundsätzlich um statistische Prozesse handelt und dass bei der Erkennung Ihrer Handschrift durch die Komponente sowie bei der endgültigen Konvertierung in Text Fehler auftreten können. Weder MEDION noch deren Lieferanten können für Schäden haftbar gemacht werden, die durch Fehler im Sprach- und Handschriftenerkennungsprozess entstanden sind.
- **Einschränkungen im Hinblick auf Zurückentwicklung (Reverse Engineering), Dekompilierung und Disassemblierung.** Sie sind nicht



berechtigt, die SOFTWARE zurückzuentwickeln, zu dekompile oder zu disassemblieren, es sei denn, dass (und nur insoweit) diese Einschränkung durch das anwendbare Recht ausdrücklich untersagt ist.

- **Einziges GERÄT.** Die GERÄTE-Software wird in Verbindung mit dem GERÄT als einheitliches integriertes Produkt lizenziert. Die GERÄTE-Software, die im ROM (Read Only Memory = Nur-Lese-Speicher) des GERÄTS installiert ist, darf nur als Teil des GERÄTS verwendet werden.
- **Einziges EULA.** Das Paket für das GERÄT enthält möglicherweise mehrere Versionen dieses EULAs, wie z.B. mehrere Übersetzungen und/oder Medienversionen dieses EULAs (z.B. im Benutzerhandbuch und in der Software). Selbst wenn Sie mehrere Versionen des EULAs erhalten, verfügen Sie nur über eine Lizenz für eine (1) Kopie der GERÄTE-Software.
- **KEINE VERMIETUNG.** Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE zu vermieten, zu verleasen oder zu verleihen, außer wenn dies von MEDION für geleaste Hardware speziell autorisiert wurde.

#### **GENEHMIGTER ZUSÄTZLICHER TEXT, FALLS DAS GERÄT GELEAST IST:**

**GELEASTE HARDWARE.** Falls Sie das GERÄT unter den Bestimmungen eines Leasingvertrags von MEDION oder einem Drittvertreter von MEDION erhalten, gelten die folgenden zusätzlichen Bestimmungen: (i) Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE als Teil der Übertragung des GERÄTS an einen anderen Benutzer zu übertragen, unabhängig davon, ob eine dauerhafte Übertragung der SOFTWARE zusammen mit dem GERÄT in diesem EULA anderweitig gestattet wird oder nicht, (ii) Ihre Rechte in Bezug auf Updates der SOFTWARE werden durch den Leasingvertrag festgelegt, den Sie für das GERÄT unterzeichnet haben, und (iii) Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE nach Ablauf Ihres Leasingvertrags zu verwenden, es sei denn, Sie kaufen das GERÄT von MEDION.

- **Softwareübertragung.** Sie sind berechtigt, alle Ihre Rechte aus diesem EULA dauerhaft zu übertragen, vorausgesetzt, die Übertragung erfolgt als Teil eines Verkaufs oder einer Übertragung des GERÄTS, Sie behalten keine Kopien zurück, Sie übertragen die vollständige SOFTWARE (einschließlich aller Komponenten, der Medien und der gedruckten Materialien, aller Updates, dieses EULAs und, sofern anwendbar, des/der Certificates of Authenticity (Echtheitszertifikat)), und die/der Empfänger/in stimmt den Bestimmungen dieses EULAs zu. Sofern die SOFTWARE ein Update ist, muss jede Übertragung auch alle früheren Versionen der SOFTWARE umfassen.
- **Kündigung.** Unbeschadet sonstiger Rechte sind MEDION und MS berechtigt, dieses EULA zu kündigen, sofern Sie gegen die Bestimmungen dieses EULAs verstoßen. In einem solchen Fall sind Sie verpflichtet, sämtliche Kopien der SOFTWARE und alle ihre Komponenten zu vernichten.

#### **UPDATES UND WIEDERHERSTELLUNGSMEDIEN.**

- **GERÄTE-Software.** Falls die GERÄTE-Software von MEDION getrennt vom GERÄT auf einem ROM-Chip, einer oder mehreren CDs oder über einen Webdownload oder auf anderem Wege geliefert wurde und als "Nur für Update-Zwecke" gekennzeichnet ist, sind Sie berechtigt, eine (1) Kopie dieser GERÄTE-Software auf dem GERÄT als Ersatz für die vorhandene

GERÄTE-Software zu installieren und in Übereinstimmung mit diesem EULA zu verwenden.

- **BEGLEIT-CD.** Falls eine oder mehrere Softwarekomponenten von MEDION getrennt vom GERÄT auf einer oder mehreren CDs oder über einen Webdownload oder auf anderem Wege geliefert wurden und als "Nur für Update-Zwecke" gekennzeichnet sind, sind Sie berechtigt, eine (1) Kopie dieser Komponente(n) als Ersatz für die vorhandene(n) Komponente(n) der Begleit-CD auf dem/den für den Datenaustausch mit dem GERÄT verwendeten Computer(n) zu installieren und zu verwenden.

## **URheberRECHT**

Alle Eigentumsrechte und gewerblichen Schutzrechte an der SOFTWARE (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Bilder, Fotografien, Animationen, Video, Audio, Musik, Text und "Applets", die in der SOFTWARE enthalten sind), den gedruckten Begleitmaterialien und jeder Kopie der SOFTWARE liegen bei MS oder deren Lieferanten (einschließlich Microsoft Corporation). Sie sind nicht berechtigt, das der SOFTWARE beiliegende gedruckte Begleitmaterial zu kopieren. Alle Eigentumsrechte und gewerblichen Schutzrechte an Inhalten, auf die mit Hilfe der SOFTWARE zugegriffen werden kann, sind Eigentum des jeweiligen Inhaltseigentümers und möglicherweise durch anwendbare Urheberrechtsgesetze und andere Gesetze und Abkommen über geistiges Eigentum geschützt. Dieses EULA gewährt Ihnen kein Recht, solche Inhalte zu verwenden. Alle in diesem EULA nicht ausdrücklich gewährten Rechte bleiben MS und deren Lieferanten (einschließlich Microsoft Corporation) vorbehalten.

## **AUSFuhRBESCHRÄNKUNGEN**

Sie erkennen an, dass die SOFTWARE dem Exportrecht der USA unterliegt. Sie stimmen zu, alle anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze einzuhalten, die für die SOFTWARE gelten, einschließlich der Regelungen der USA zur Exportkontrolle (Export Administration Regulations) sowie Beschränkungen im Hinblick auf Endbenutzer, Endbenutzung und Bestimmungsort, die von der Regierung der USA und anderen Regierungen erlassen wurden. Weitere Informationen erhalten Sie unter <http://www.microsoft.com/exporting/>.

## **PRODUKTSUPPORT**

Produktsupport für die SOFTWARE wird nicht von MS, der Mutterfirma Microsoft Corporation oder deren Tochterfirmen oder Niederlassungen zur Verfügung gestellt. Um Produktsupport zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die in der Dokumentation des GERÄTS angegebene Produktsupportnummer von MEDION. Falls Sie Fragen zu diesem EULA haben oder aus einem anderen Grund mit MEDION Kontakt aufnehmen möchten, wenden Sie sich bitte an die in der Dokumentation des GERÄTS angegebene Adresse.

## **KEINE HAFTUNG FÜR BESTIMMTE SCHÄDEN**

AUSSER WIE GESETZLICH ANDERS BESTIMMT ÜBERNIMMT MS KEINE HAFTUNG FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, ZUFÄLLIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG ODER LEISTUNG DER SOFTWARE ERGEBEN. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT AUCH DANN, WENN EIN ANSPRUCH SEINEN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT.

# Index

---

## A

ActiveSync .....	34, 85
Installieren.....	17
Partnerschaft.....	114
Adapter .....	16
Akku	
Aufladen .....	15
Entsorgung .....	8
Installieren.....	13
Ladedauer.....	16
Ladestatus .....	16
Ladezustand.....	80
Lagerung .....	8
Verwendung .....	8
Anruf	
Ausgehend .....	66
Eingehend.....	66
Verpasst .....	66
Anrufen	
Fehlerbehebung .....	126
Anrufverlauf .....	66
Ansicht	
Linke Seite .....	12
Oberseite .....	12
Rechte Seite.....	12
Rückseite .....	11
Unterseite .....	12
Vorderseite .....	10
Aufgaben .....	37
Aufladen .....	15
Ausschalten.....	26
Autoadapter	
anschießen .....	22
Autohalterung	
befestigen .....	20

---

## B

Basis Telefonfunktionen	55
Abweisen.....	60
Annehmen .....	60
Beenden.....	60
Lautstärke einstellen.	64
Makeln .....	62
Telefonieren.....	55
Telefonkonferenz .....	63
Zweites Telefonat	
abweisen.....	61
Zweites Telefonat	
annehmen .....	61
Bedienung	
Ausschalten .....	26
Bildschirmeinstellung	29
Eingabestift .....	27
Einschalten .....	25
Kalibrieren.....	28
Navigationstasten .....	28
Schlafmodus .....	26
Touchscreen	
ausrichten .....	28
Besitzerinformationen ..	90
Bilder & Videos.....	36
Bildschirmeinstellung	
ClearType.....	29
Hochformat .....	29
Querformat.....	29
Textgröße.....	29
Buchstabenerkennung	40, 41

---

## D

Dateien sichern.....	84
Dateien sichern ...	
... auf Speicherkarte..	84
... automatisch auf	
Speicherkarte .....	86
... mit ActiveSync.....	85
Datei-Explorer .....	35
Daten suchen .....	47
Datenspeicher .....	82
Diensteeinstellungen	
Anklopfen .....	72
Anrufsperrung .....	72
Arufser-ID .....	72
Feste Rufnummern....	72
Mailbox und SMS .....	72
Rufumleitung.....	72
Download- .....	34

---

## E

Einschalten	
Fehlerbehebung .....	126
Einstellungen	
Beleuchtung .....	78
Benachrichtigungen...	77
Benutzerinformation..	77
Bildschirm .....	78
Bluetooth .....	79
Cell Broadcast .....	78
Eingabe .....	77
eUtility.....	78
Fehlerbericht .....	78
GPS.....	78
Heute .....	77

Info .....	78
Kennwort .....	77
Ländereinstellung .....	78
Menüs.....	77
MSN Optionen .....	77
Netzwerkkarten.....	79
Persönlich.....	76
Programme entfernen	78
Sounds.....	77
Speicher.....	79
Strom .....	79
System .....	76
Tasten .....	77
Telefon.....	77
Übertragen .....	79
Uhr .....	79
Verbindungen .....	76, 79
Zertifikate .....	79
Entsorgung .....	130
Akku .....	130
Gerät .....	130
Verpackung .....	130
Excel Mobile.....	35

---

## G

Global Positioning	
System .....	120
GPRS .....	32
GPS .....	120

---

## H

Hard-Reset .....	91
Heute.....	30

Hilfe .....	35
-------------	----

---

## *I*

Internet .....	35
----------------	----

---

## *K*

Kalender .....	34
Kamera.....	34
Bilderserien .....	105
Burst .....	105
Selbstauslöser .....	104
Kameraeinstellungen	
Allgemein.....	107
Bildschirm-	
präsentation.....	107
Kamera.....	107
Video.....	107
Klingelton	
Fehlerbehebung .....	126
Kontakte .....	34
Kurztext.....	47

---

## *L*

Lieferumfang .....	II
--------------------	----

---

## *M*

Mailbox .....	73
---------------	----

Messaging .....	35
E-Mail Konto	
einrichten .....	96
E-Mails erstellen .....	97
E-Mails versenden ....	97
MMS aufrufen .....	100
MMS empfangen.....	100
MMS erstellen .....	98
MMS versenden.....	98
Nachrichten	
beantworten .....	100
Nachrichten	
empfangen .....	95
Nachrichten löschen.	101
Nachrichten	
verschieben .....	100
Nachrichten	
weiterleiten .....	100
Ordner verwalten ....	101
SMS erstellen.....	97
SMS versenden .....	97
Messaging Ordner	
Entwürfe .....	101
Gelöschte Objekte ...	101
Gesendete Objekte ..	102
Postausgang .....	101
Posteingang .....	101
MMC-Karte	
Entfernen .....	23
MMC-Karten .....	23
Modem-.....	35
MultiMediaCard <i>siehe</i> MMC-	
Karten	

---

## N

Netzwerkeinstellungen	
Aktuelles Netzwerk....	72
Bevorzugte Netzwerk.	72
Netzwerkauswahl .....	72
Notizen .....	35
Notizfunktion .....	46

---

## P

Partnerschaft.....	114
Pocket MSN .....	36
Power	
Checking remaining...	80
PowerPoint Mobile .....	36
Programmspeicher .....	82

---

## Q

Qualität .....	II
----------------	----

---

## R

Rechner .....	34
---------------	----

---

## S

Schutz	
Kennwort .....	88
PIN .....	88
Tastensperre .....	87

SD-Karte	
Entfernen .....	23
SD-Karten .....	23
Secure Digital ... <i>siehe</i> SD-	
Karten	
Selbstausröser.....	104
Sicherheitshinweise ....	118
Akku .....	8
Elektronische Geräte...	3
Explosive Gasgemische	4
Fahren .....	5
Flugzeug .....	4
Herzschrittmacher .....	3
Hörhilfen .....	3
Notrufe .....	6
Orte.....	2
Radiofrequenzen .....	2
Stromadapter .....	6
Telefonfunktion .....	50
Temperatur .....	2
Zerlegung.....	2
SIM-Karte	
Installieren .....	13
SIM-Manager .....	70
Soft-Reset .....	37, 91
Speicher	
Problem .....	127
Speicherkartentyp .....	III
Speichermedium .....	<i>siehe</i>
Speicherkarte	
Spiele .....	35
Sprachnotizz erstellen ..	46
Startmenü .....	33
Storage Card .....	83
Strichzugerkenner ..	40, 42
Suchen.....	36
Systemvoraussetzungen	III

---

## T

Technische Daten .....	III
Telefon .....	36
Telefoneinstellungen	
Klingelton .....	71
Ruftontyp .....	71
Sicherheit .....	71
Wähltastatur .....	71
Telefonfunktion ein- /auschalten .....	52
Telefonmodus .....	53
Telefonnummern verwalten .....	69
Terminal-Dienste .....	37
Transcriber .....	40, 43

---

## V

Verbindung	
Bluetooth .....	112

Firmennetzwerk .....	110
GPS .....	110
ISP .....	110

---

## W

Weiteres	
Kartenmaterial .....	123
Auf eine Speicherkarte übertragen .....	124
Windows Media .....	37
Word Mobile .....	37

---

## Z

Zurücksetzen .....	91
--------------------	----